

CHRUŠČIOVUI: SULAIKYK ORO TERŠIMA

GERAS DĖSTYTOJAS - TIK KOMUNISTAS

Komunistinis auklėjimas Vilniaus universitete

(ELTA) Rugsėjo pradžioje prasidedant mokslui Lietuvos mokyklose, partija vis labiau kelia komunistinio auklėjimo reikalą aukštesiose mokyklose. Ypatingas vaidmuo tenka Vilniaus (V. Kapsuko vardo) universitetui.

Per "Tiesos" skiltis jau kelias balsas, kaip komunistiniai reikėtų auklėti studentus. Šiuo atveju pirmąsias svarba tenkanti universiteto istorijos-filosofijos fakultetui su šalia jo veikiančiu partiniu biuru. Pagal partinį pareigūną universitete K. Simašką ir literatūros kat. asistentą A. Trakimą ("Tiesos" 185 nr.) siekiama naujai pertvarkyti studentijos (komunistinio - E.) auklėjimo darbą ir jis turjis būti "veiksmingas, tikslingas, aštrus..."

Partija reikalauja - auklėjimo darbas privalo būti suartintas su komunistinės statybos praktika. Kuo gi turi reikštis studentijos artėjimas su komunistine statyba? Ogi ne tik dėstytojai, bet ir studentai turj užmegsti ryšius su vykstančiu už universiteto ribų gyvenimu, su darbininkų kolektyvais gamyklose, su kolchozais ir mokyklomis. Pastaraisiais metais studentai buvo priversti dalyvauti vasaros darbo stovyklose. Jie prisidėjo statant visuomeninius ir kultūros namus.

Komjaunimo organizacija, K. Simaškos teigimu, šiais metais vis labiau susidomėjo studentų mokymusi, paskirų būrelių veikla. Pradėtos, girdi, taisyti kai kurias "klaidos, trikumai". Čia pavyzdžių pateikiama kraštotyros būrelis universitete. Ešą, ligšiol jis siaurais domėjėsis tik "etnografinė egzotika" (čia suprantama etnografinės senienos, retenybės). Dabar būreliui patatyti kitokie uždaviniai - jis privalės tyrinėti Lietuvos darbininkų, valstiečių buitį, jos pakitimus socializme... Kitai tariant, studentai, tyrinėkite kolchozų gyvenimą, nebėra reikalo tik senienomis domėtis...

Tautosakos būrelis universitete skatinamas domėtis internacionaliniu folkloru - jis dabar daugiau dėmesio kreips į rusų, baltarusių, lenkų folklorą. Lietuvių tautos folkloras? Aišku, tai per siaura... Rusų, sovietine literatūra studentai vis labiau ir labiau turi susidomėti, studijuoti, ir tuo tikslu neseniai įkurtas lietuvių tarybinės literatūros būrelis. Jau džiaugiamasi, kad studentai vis labiau temas pasirenka iš tarybinių rašytojų kūrybos. Visame auklėjimo darbe iškeliamas internacionalizmo ugdymas ir vad. tarybinių tautų draugystė. Be studentų, ir dėstytojai partijos pareigūnų raginami daugiau domėtis "visuomeniniu darbu". Tačiau, kaip jau įprasta, ir šioje srityje atsiranda žinomos klitūty... Ešą, kai kurie lietuvių literatūros, užsienio kalbų bei istorijos katedrų dėstytojai dar "nepakankamai aktyviai dalyvauja studentų auklėjime". Vis dar, girdi, dėstytojų daromas ideologinio pobūdžio klaidos, jos per lėtai taisomos ankščiau išburtų dėstytojų, pvz., I. Kostkevičiūtės, V. Zaborškaitės... Partija vis dejuoja, kad jau praslinko keli metai ir... universiteto lietuvių literatūros katedroje dar vis trūksta "kūrybinės, draugiškos atmosferos"

(suprask - skatinančios komunistinį auklėjimą. E).

Partija susidomėjusi komunistine veikla - auklėjimu Vilniaus universiteto istorijos-filosofijos fakultete, nes čia daugiausia rengiami mokytojai, švietimo, kultūros įstaigų darbuotojai, taigi, tokie žmonės, kurie susidursią su žmonių masėmis...

Kom. partija savo programos projekte pabrėžė, kad "perėjimas į komunistą numato išauklėti ir parengti susipratusių ir didžiai išsilavinusių žmonių...". o partiniai teoretikai Lietuvoje jau iškilmingai deklaravo, kad, girdi, Lietuvos aukštesiose mokyklose "jau visiškai subrendo sąlygos vertinti dėstytojo darbą pagal tai, kaip aistringai ir vaisingai jis dirba komunistinio auklėjimo darbą...". Taigi, komunistiniai auklėsi jaunimą, būsi geras dėstytojas... Ir šioje srityje, ypatingai Vilniaus universitete, partijos pastangos greičiausia bus dar labiau spartinamos.

Chruščiovo tikslas priversti tartis

MASKVA. - Čia skelbiama, kad Chruščiovas pasiryžęs atnaujinti branduolinių ginklų bandymus tuo tikslu, kad "sukrėsti" Vakarų ir priversti juos tartis dėl Berlyno.

Ešą tokį paaiškinimą jis davęs Sir Leslie Plummer ir Konni Zilliacus, dviem Anglijos darbo partijos kairiesiems nariams, su kuriais jis kalbėjėsis tris valandas savo vasarnamyje, netoli Jaltos.

Apie branduolinės bombos išsprogdinimą centralinėje Azijoje Rusijoje dar nebuvo paskelbta. Bet jau buvo skelbiama, jog sovietų laivynas pradės manevrus Barents ir Kara jūrose. Manevruose dalyvausiančios oro jėgos ir kariuomenė su raketiniais ginklais.

Telefonu buvo susisiektas iš Maskvos su Sir Leslie, kuris patvirtino, jog jis kalbėjėsis su Chruščiovu ir kad Chruščiovas jam pasakė, kad atnaujindamas branduolinių ginklų bandymus, jis norjįs priversti Atlantiko sąjungą tartis ne tik dėl Berlyno, bet ir dėl visuotinio nusiginklavimo. Vadinasi, gsdinimais norjįs paveikti sąjungininkus.

Japonija protestuoja

TOKYO. - Japonijos vyriausybė priėmė užsienio reikalų ministerio Zentaro Kosako pasiūlymą pasiųsti Maskvai griežtą protestą prieš branduolinių ginklų bandymų atnaujinimą.

Kosaka ministrų kabineto susirinkime pareiškė, kad tų bandymų atnaujinimas sudaro didelį pavojų Japonijos gyventojams, kurie, dėl oro užteršimo, gali labai skaudžiai nukentėti.

Japonijos spauda, be išimties, smerkia sovietus. Net kairiasparniai, kurie pirma buvo gana palankūs Maskvai, ir tie pasisakė prieš branduolinių ginklų bandymus.



Kur Sovietų Rusija sprogdina savo atominės bombas. Sovietams paskelbus, kad jie pradeda "branduolinių ginklų eksperimentinius bandymus", pasibaigė 34 mėnesius trukęs susilaikymas nuo tokių ginklų sprogdinimų. Šiame žemėlapyje nužymėtos vietos, kur sovietai savo bombas sprogdina: 1) Novaja Zemlia sala Barento jūroje; 2) šiaurinė Arktikos Rato; 3) Pietvakarinis Sibiras, 4) šiaurinė nuo Indijos ir vakarus nuo Kinijos.

BRAZILIJOS KARO VADAI SUTINKA, KAD GOULART UŽIMTŲ PREZIDENTO POSTĄ

Karo vadai ir Goularto šalininkai baigia susitaikyti

RIO DE JANEIRO. - Atrodė, kad pilietinis karas Brazilijoje yra neišvengiamas. Karo grėsmė buvo sudaręs prieš kelis tik mėnesius išrinkto prezidento Janio Quadros pasitraukimas iš savo pareigų. Pagal konstitucijos nuostatus jo vietą turėjo užimti viceprezidentas Joao Goulartas, kuris buvo išvykęs į komunistinę Kiniją. Tačiau susidariusi karinė ministerija iš maršalo Odylio Denys, admirolo Silvio Heck ir oro jėgų viršininko generolo Gabriel Drum-Moss griežtai pasipriešino tam, kad Goulart užimtų prezidento postą. Jie pareiškė, jog Goulart bus tuoj suimtas, jei jis grjį į Braziliją. Tuo pačiu metu jie ėmė mobilizuoti karines jėgas.

Iš pradžių atrodė, jog karo jėgų vadovybė yra vieninga ir nusistatė prieš Goulartą. Bet taip nebuvo: vienur kitur aukštini karininkai, kurie vadovauja nemažam skaičiui kariuomenės, pasisakė už Goulerto rėmimą.

Tada pradėta ieškoti kitokios išeities, kuri galėtų patenkinti Goularto priešus ir jo rėmėjus. Kilo sumanymas iš pagrindų pakeisti konstituciją.

Iki šiol Brazilijoje veikė maždaug panaši konstitucija kaip Jungtinėse Amerikos Valstybėse, būtent pagal tą konstituciją labai daug galios suteikiama prezidentui, kuris faktiškai yra vyriausybės galva ir politikos gairių nustatytojas.

Konstitucijos pakeitimo autoritai pasiūlė prezidento galią labai apriboti, o valstybės reikalų vadovavimą pavesti premjerui, kaip tai pvz. yra Anglijoje ir Vakarų Vokietijoje. Kongresas tą pasiūlymą priėmė 234 balsais prieš 59, kaip tik tuo laiku, kai Goulart iš Urugvajaus sostinės Montevideo atskrido į Porto Alegre, Rio Grande do Sul provincijos sostinę. Tos provincijos gubernatorius yra Leonel Brizola, Goularto svainis ir rėmėjas.

Tuoju po to susirinko senatas ir 47 balsais prieš 6 pasisakė už konstitucinę pataisą, kuri ne tik apribos prezidento galią, bet taip pat ir senato. Kongreso ir senato bendras posėdis formaliskai patvirtins pataisą. Pakvietimas užimti nominalio (iš vardo) prezidento postą jau pasiūstas Goulartui. Vėliausiomis žiniomis, Goulartas sutikęs priimti "bejėgio" prezidento postą. Jeigu pasiseks tuo būdu su-

sidariusią krizę pašalinti, tai Brazilijoje prie vadovybės vairo, kaip premjeras, vėl gali atsistoti Janio Quadros, kuris pasitraukė iš prezidento pareigų. Tokia galimybė yra prileidžiama, nes jis tebėra gana populiarus ir turi šalininkų. Taip pat minimi yra ir kiti kandidatai, būtent: buvęs prezidentas Juscelino Kubitschek, generolas (ats.) Juracy Mabalhaes ir Magalgaes Pinto.

Bona nekreips jokio dėmesio

BONA, Vakarų Vokietija. - Vokietijos vyriausybė paskelbė, jog ji nekreips jokio dėmesio į Maskvos notą ir nesiteiks į ją atsakyti.

Maskvos pasiūstoj notoj pranešama, kad sovietai atnaujins branduolinių ginklų bandymus, o prie tos notos prijungtoje deklaracijoje sakoma, kad kancelerio vedama politika prilygsta tai, kurią vedė Hitleris. Pabaigoje vokiečiai raginami "išmesti" Adenauerio administraciją.

Karl Gunther von Hase, užsienio ministerijos spaudos viršininkas, pareiškė, jog tai retas atsitikimas diplomatijos istorijoje, kad taip begėdiškai būtų kišamasi į kitos valstybės vidurinius reikalus.

Socialdemokratų partijos vadas Erich Ollenhout pareiškė, kad režimas, kuris prieš Antrąjį Pasaulinį karą "kraujingai sušmentavo" draugiškus ryšius su Hitleriu, neturi teisės kištis į Vakarų Vokietijos reikalus.

Adenaueris prašo atominų ginklų

HANNOVERIS, Vokietija. - Kancleris Konrad Adenauer pareiškė, kad jei vokiečiams reiks stoti prieš modernų priešą, turintį visą atominų ginklų arsenalą, tai ir Vakarų Vokietijos kariuomenė privalo tokius ginklus turėti. "Aš niekada nesūsiu vokiečių karių be atominų ginklų prieš oponentą, ginkluotą branduoliniais ginklais". - pareiškė kancleris savo kalboje.

Pasiųs 72 lėktuvus į Europą

WASHINGTONAS. - Jungtinės Amerikos Valstybės pasiųs 72 sprausminius naikintuvus į Europą, kur prasidės Nato (Šiaurės Amerikos sutarties organizacijos) narių kariniai manevrai rugsėjo 12 d. Tie lėktuvai skrenda 800 mylių per valandą greitumu ir gali gabenti paprastas arba branduolines bombas.

Iškrėtė lėktuvo keleivius

NEW YORKAS. - National Airlines lėktuvas naktį į penktadienį išskrido iš Idlewild aerodromo žymiai pasivėlinęs, dviejų saugumo agentų lydimas. Prieš tai, stipriai policijos apsaugai esant lauke, lėktuvo tarnautojai iškrėtė visus 119 keleivius, iškodami paslėptų ginklų. Kokia tai moteriškė, kalbėdama aiškiu ispanišku akcentu, per telefoną perspėjusi Pan-American valdininkus, kad įvyksias pasikėsinimas lėktuvą beskreندانt pagrobti.

800 aples Kubą

MIAMI. - Kubos vyriausybės paskelbė, jog ji suteikianti leidimus 800 žmonių, kurie iki šiol buvo pasislėpę ir radę prieglaudą įvairių valstybių ambasadoje Havanoje. Apie tai pranešė Venecuelos konsulas, gyvenęs Miami.

Konsulo teigimu, 220 asmenų jau ešą Kubą apleidę, ir laivu atvykę į Venecuėlą. Tačiau nėra žinių ar tarp tų atvykusių yra dr. Manuel Urrutia, pirmasis Fidel Castro vyriausybės prezidentas, kuris 1959 m. pasitraukė iš prezidento pareigų ir rado prieglaudą Venecuelos ambasadoje.

Svetimų kraštų šelpimo bilius

WASHINGTONAS. - Kongresas priėmė ir persiuntė prezidentui kompromisinį svetimiems kraštams šelpti \$4.25 bilijonų dolerių bilių. Už bilių balsavo 78 respublikonai ir 182 demokratai, prieš 78 respublikonai ir 54 demokratai.

Sovietai ilgina darbo valandas

MASKVA. - Atominį sprogdinimų atnaujinimo proga, tikslu "dar labiau sustiprinti kraštų apsaugą", praėjusį šeštadienį buvo paskelbta, kad kai kuriose pramonės srityse pailginamos darbo valandos.

KREIPĖSI Į CHRUŠČEVĄ, KAD SULAIKYTŲ ORĄ TERŠIANČIŲ BOMBŲ BANDYMUS

Anglija ir Jungtinės Amerikos Valstybės siūlo tuoj susilaikyti nuo tokių branduolinių ginklų

HYANNIS PORT, Mass. - Prezidentas Kennedy ir Anglijos premjeras Harold Macmillan kreipėsi į Chruščiovą, kad tasai sutiktų tuoj susilaikyti tokius branduolinių ginklų bandymus, kurie užteršia orą ir sudaro didelį pavojų žmonijos sveikatai.

Neisileis raudonosios Kinijos į JT

WASHINGTONAS. - Atstovų butas vienbalsiai priėmė rezoliuciją priešintis komunistinės Kinijos priėmimui į Jungtines Tautas. Rezoliucija, kuri senato jau buvo priimta liepos 28 d., persiūsta prezidentui.

Rezoliucijoje sakoma, kad "Kongreso nuomone, Jungtinės Valstybės turi vykdyti savo pasižadėjimus Kinijos respublikos gyventojams ir vyriausybei ir ją remti kaip vieninteliai atstovaujančią Kinijai Jungtinėse Tautose" ir kad "Kongreso nuomone, Amerikos gyventojai negalioja savo prezidentą, kad nesuteiktų Kinijos komunistams jokio diplomatinio pripažinimo".

Prezidento Kennedžio ir Anglijos premjero Macmillano pareiškime sakoma, jog bus pasitenkinta esamomis priemonėmis susekti, kad branduolinių ginklų bandymai nėra daromi atmosferoje. Vadinasi, nebus reikalaujama įvesti kokią naują kontrolę. Be to, nebus reikalaujama susilaikyti nuo bandymų, kurie yra atliekami požemyje arba aukštai erdvėje ir kurie nėra tiek pavojingi žmonių sveikatai.

Mirė architektas

ANN ARBOR, Mich. - Eero Saarinen, pasaulinio garso architektas, mirė Michigan universiteto klinikoje po to, kai jam buvo padaryta galvos operacija. Mirė jis sulaukęs tik 51 metų amžiaus.

Pagal velionio padarytus planus visoje eilėje Amerikos miestų ir užsienyje buvo pastatyti aerodromų stotys, General Motors techninis centras netoli Detroito, Amerikos ambasada Londone ir daug kitų pastatų.

Velionis gimė Suomijoje. Jo tėvas, Eliel Saarinen, buvo gal dar didesnė garsenybė architektūros srityje. Į Ameriką Saarinėnų šeima atvyko 1923 m. Eero Amerikoje užaugo ir mokslus baigė. Nuo pat mažens jis buvo linkęs į architektūrą. Baigęs mokslus, jis kurį laiką dirbo kartu su savo tėvu, kurio įtaka buvo labai jautiama. Tačiau vėliau, o ypač kai 1950 m. mirė tėvas, pas Eero ėmė reikštis savita kūryba.

Mirė W. Z. Foster

MASKVA. - Rugsėjo 1 d. sanatorijoje mirė William Z. Foster, buvęs Amerikos komunistų partijos vadas, kuris tris kartus kandidavo į JAV prezidentus. Mirė jis sulaukęs 80 metų amžiaus.

Per eilę metų Foster sirgo. Turėjo kelis širdies priepuolius ir buvo iš dalies paralyzuotas. Dėl ligos jis išsisuko ir nuo teismo, kai jis ir keli kiti komunistų vadai buvo patraukti tieson už sąmokslą nuversti šio krašto valdžią. Kiti jo draugai buvo teisiami ir nubausti, bet jis nuo teismo ir bausmės išsisuko dėl ligos.

Šių metų pradžioje jis buvo nugabentas į Maskvą ir ten paguldytas sanatorijoje. Skelbiama, kad jo gimtadienio proga (tai buvo vasario mėnesį) jį aplankė Chruščiovas.

Kai kiti Amerikos komunistų vadai nesugebėdavo laikytis "Maskvos linijos", tai Foster, lyg gerai išsilavinęs akrobatas, nuo tos linijos nenukrypdavo ir iki pat mirties išsilaikė Maskvos malonėje.

Vokiečiai kosmonautui atsuko savo nugaras

BERLYNAS. - Sustiprinimui savo vokiečių vasalų dvasios Nikita Chruščiovas praėjusį savaitgalį atsiuntė į rytinį Berlyną septyniolika kartų aplink žemę apskridusį Germaną Titovą, kurio pasitikti vokiečių komunistų bosas suvarė į Stalino alėją apie 20,000 vokiečių, daugiausia vaikų. Bet kai svečias Titovas su šeimininku Ulbrichtu atvykdamas automobilyje mosikuodami išilgai gatve pravažiavo, daugelis vyresniųjų vokiečių demonstratyviai atsuko nugaras ir nuėjo šalin.

Nupirko 70 lėktuvų

WASHINGTONAS. - Per paskutinius devynis mėnesius Jugoslavija nupirko iš Amerikos Jungtinių Valstybių 70 sprausminių lėktuvų, kuriuos ji naudoja pratimams. 50 tų lėktuvų ji jau yra gavusi.

## IS LIETUVOS SUGRIZUSIOS ČIKAGIETES ISPUDZIAI

III

Lietuviai nebetiki komunistų melais

— Kitos dienos rytą Druskininkų kurorte atsirado kelios apylinkės moterys, — toliau pasakojo iš Lietuvos sugrįžusi turistė. — Pasirodo, kad vietos gyventojai, patyrę, jog atvyko žmonių iš Amerikos, pradėjo rinktis kurorte ir ieškoti savo giminių. Kurortan ejo ne tik patį Druskininkų gyventojai, bet ir iš tolimesnių apylinkių. Jie labai norėjo patirti, kas darosi Amerikoje. Komunistų leidžiamais laikraščiais jie nebetiki, nes iš patyrimo žino, jog tai yra grynai rusų imperalizmo propaganda.

Vietos radijo stotys lietuviams yra ne kas kita, kaip propagandistų gramafonai. Jos duoda tik tai, kas žinias, kurios okupantams yra naudingos. Lietuvoje visi radijo aparatai taip padaryti, kad jais galima užgirsti vien tik komunistų skleidžiamas žinias. Užsienio stočių jie neturi teisės klausyti.

Laukia žinių iš Amerikos, nori susitikti su savo broliais

Iš pasikalbėjimų teko patirti, kad Lietuvoje yra keli priimtuvai, kuriais galima ir užsienio stočių pasiklausyti. Bet tokius radijo aparatus turi tik labai aukšti komunistų partijos pareigūnai. Nūgirstų žinių žmoneš nepasakoja. Gyventojai, jeigu kartais ką nors patiria, tai tik iš komunistų butuose laikomų tarnaičių arba žmonių. Moterys neiškenčia ir užsienio Be to, jos galvoja, kad šandien aš tau pasakysiu, o rytoj tu man pasakysi. Jos nėra tikros, kad komunistinė santvarka ilgai laikysis šios žačia, kad galas tai vergijai ateis; teikdamos žinias savo kaimynams, nori apsidrausti ateičiai.

Taigi, negali pasakyti, kad Lietuvos gyventojai nežino, kas darosi pasaulyje, bet jie toms žinioms nepasitiki. Tos žinios ateina iš antrų šaltinių. Jiems laiškas iš savo brolių ir seserų, žinios iš vaikų arba Amerikoje gyvenančių giminių daug daugiau reiškia, negu nūgirsti gandai.

Atvyko Juozas Balčiūno brolio dukte

Ryte kurorte atsirado viena jauna moteriškė. Greta josios buvo keturių penkių metų labai graži gelfonkasė mergaičiukė, išsikibusi į motinos sijoną. Moteriškė priejo arčiau ir paklausė, ar atvykusių žmonių tarpe yra kas nors iš Chicago.

— Aš esu čikagietė, — jai

atsakiau.

— Gal atvažiavusių tarpe yra Juozas Balčiūnas?

— Mūsų tarpe Balčiūno nėra, — atsakiau.

— Gal Jūs pažįstate Juozą Balčiūną?

— Kurį, ar Teisybės Mylėtojų Draugijos pirmininką? Chicagoje, matote, Balčiūnų yra daug. Jų yra net keli. Nežinau, kurio Jūs ieškote?

— Man norėtųsi susitikti su savo dėde, Juozu Balčiūnu. Jis buvo parvažiavęs į Ringeliškių kaimą, į savo tėviškę. Tada aš dar buvau visai maža. Dabar jau esu ištėkėjusi, ir jau pati turiu dukrelę. Esu Kastanto Balčiūno, Juozo Balčiūno brolio, dukte.

— Jeigu tas, kuris buvo nepriklausomos Lietuvos laikais parvažiavęs į Lietuvą, tai pažįstu. Jis buvo tada parvažiavęs su žmona, Katarina.

— Taip, Katarina Balčiūnienė, tai mano teta. Ji, atsimenu, mums visiems Ringeliškių Balčiūnų vaikams, parvežė daug gražių dovanų.

— Tuos baicinius labai gerai pažįstu. Priklausome toms pačioms organizacijoms. Tik tai Jūsų teta, Katarina Balčiūnienė, šiais metais mirė. Ji mirė šį pavasarį, prieš mėnesį ar du. Buvo didelės laidotuvės... Mirė nuo širdies smūgio...

Kai pasakiau, kad Balčiūnienė mirė, tai jauna moteriškė pradėjo verkti.

— Mes taip visi laukėme jų... Aną dieną suėjome Ringeliškiuose, kur dar tebegyvena mano dėdė Ignacas, Juozo Balčiūno brolis, ir kalbėjome apie juos. Kad bent kuris iš vaikų būtų atvažiavęs, galvojome. Dabar, kada pradėjo leisti Amerikos lietuviams atvažiuoti, tai galėjo ir jie atvažiuoti. Mes likome našlaičiai, prieš porą metų mirė mano tėvas, Kastantas Balčiūnas, Juozo Balčiūno tikras brolis. Kodėl nei vienas dėdės vaikams neatvažiavo?

Mano, kad Amerikos lietuviams nenori važiuoti Lietuvon

— Negali, vaikeli, atvažiuoti, — aiškinu aš. — Šimtai, gal ir tūkstančiai Amerikos lietuvių norėtų atvažiuoti į Lietuvą, savo gimtinę kraštą pamatyti, brolius ir seseris aplankyti, bet rusai neleidžia. Vien tik tai Chicagoje buvome keli šimtai užsirašę, o leido tik tai apie 30. Pradžioje manėme, kad dar daugiau įleis, bet dabar atrodo, kad iš Chicago niekas Lietuvon jau nebevažiuos. Aš pažįstu visą eilę žmonių, kurie norėjo važiuoti, rankpinigius kelionei jau buvo padėję, bet jie negavo leidimo iš Maskvos atstovybės.

— O mes manėm, kad Amerikos valdžia neleidžia...

— Nieko panašaus. Amerikos valdžia nedaro jokių kliūčių. Lietuviai iš Amerikos gali bet kada išvažiuoti, bet rusai neleidžia lietuvių į Lietuvą... Balčiūnai taip pat būtų važiuavę, bet jų neleidžia rusai...

Politrukas pavarė atvykusią Balčiūnaitę

Nespėjau baigti sakinio, kai prie mudvių priartėjo palydovas. Pradžioje jis dar pasiklausė, o vėliau, kad suriks ant tos vargšės moteriškės, tai net man baisu pasidarė.

— Ko tu čia lendi prie ekskursantų? Ar nežinai, kad jie čia pasilsėti atvažiavo? Jie turi klausyti, ką jiems pasakoja, o tu čia su savais niekais lendi? — šukauja palydovas. Atvykusią moterį jis pastumė į šalį, liepė pasišalinti, o man liepė eiti į vidų.

— Ko ten man eiti? — paklausiau.

— Ten dabar aiškina apie Druskininkus ir jų svarbą "socialistinėje statyboje".

— Man tai visai nesvarbu, — atsakiau. — Pasikalbėti su žmonėmis man svarbiau, negu klausytis gramafono.

— Kaip tai — "gramafono"? — nustebęs užklausk palydovas.

— Rekordą apie jūsų "socialistinę statybą" aš jau kelis kartus girdėjau.

(Bus daugiau)



Rytų Berlyno komunistinė policija ir gaisrininkai guminėse valtyse atsisemia nuo kranto, plaukdami į Tetlow kanalą ieškoti ką tik nušauto jauno vyro, kurio bandė perplaukti kanalą ir pabėgti į laisvę.

## Atsikvietimas Lietuvoje gimusiųjų į JAV

Daugelis lietuvių teiraujasi Balfio Centre apie galimybes atsikviesti į JAV nuolatiniams apsigyvenimui gimines ar draugus.

Trentiniai — Refugees

Specialios privilegijos taikomos turintiems trentinio teises. Jie gali atvykti be jokių trukdymų ir laukimo, pagal įstatymą PL 86648. Šio įstatymo galiojimas baigsis 1962 m. liepos 1 d. Nėra jokių vilčių, kad būtų pratęstas, nes nėra ir kandidatų, norinčių ar galinčių, šiuo įstatymu pasinaudoti. Dokumentacija pagal PL 86648 tvarkoma per Balfio įstaigas. Šis įstatymas galioja trentiniams, esantiems V. Vokietijoje, Austrijoje, Italijoje, Prancūzijoje, Graikijoje ir Belgijoje. Iš kitų kraštų emigrantai važiuoja pagal gimimo krašto kvotą.

Lietuvos kvota

Visi gimusieji Lietuvoj turi teisę į JAV atvykti tik pagal Lietuvos kvotą, kuri yra nedidelė, vos 384 asmenų metams. Kadangi yra gana daug lietuvių, norinčių į JAV atvykti, tai turintiems labai artimų giminių laukimo eilės laikas siekia jau net dešimt metų. Tai reikia atsiminti kviečiant draugus ar tolimus gimnaitčius iš Lietuvos ar SSSR. Laikymo eilės laikas prasideda, kai užsiregistruojama JAV konsulate.

Privilegijuotos kvotos

Į JAV greičiau gali atvykti tie, kurie

mo iš Maskvos atstovybės.

— O mes manėm, kad Amerikos valdžia neleidžia...

— Nieko panašaus. Amerikos valdžia nedaro jokių kliūčių. Lietuviai iš Amerikos gali bet kada išvažiuoti, bet rusai neleidžia lietuvių į Lietuvą... Balčiūnai taip pat būtų važiuavę, bet jų neleidžia rusai...

Politrukas pavarė atvykusią Balčiūnaitę

Nespėjau baigti sakinio, kai prie mudvių priartėjo palydovas. Pradžioje jis dar pasiklausė, o vėliau, kad suriks ant tos vargšės moteriškės, tai net man baisu pasidarė.

— Ko tu čia lendi prie ekskursantų? Ar nežinai, kad jie čia pasilsėti atvažiavo? Jie turi klausyti, ką jiems pasakoja, o tu čia su savais niekais lendi? — šukauja palydovas. Atvykusią moterį jis pastumė į šalį, liepė pasišalinti, o man liepė eiti į vidų.

— Ko ten man eiti? — paklausiau.

— Ten dabar aiškina apie Druskininkus ir jų svarbą "socialistinėje statyboje".

— Man tai visai nesvarbu, — atsakiau. — Pasikalbėti su žmonėmis man svarbiau, negu klausytis gramafono.

— Kaip tai — "gramafono"? — nustebęs užklausk palydovas.

— Rekordą apie jūsų "socialistinę statybą" aš jau kelis kartus girdėjau.

(Bus daugiau)

## AUKOS

Amerikos Lietuvių Tarybai

8. m. rugpjūčio mėn. bėgyje ALT centre Lietuvos laisvinimo reikalams gautos šios aukos:

1. Lietuvių Bendruomenės Philadelphijos Apylinkė per LB Centro Valdybą surinktas \$ 8. m. miniat. Vasario 16 d. \$1035.65.

2. A. Kindrys, Cicero, Illinois — \$20.00.

3. Prel. F. Bartkus, Dallas, Tex. — \$20.00.

4. ALT Racine skyrius per Dr. A. Palaitį — \$80.00. Viso \$1155.65.

ALT Vykdomasis Komitetas dėkoja aukotojams.

Pakvitavimai pasiūsti aukų siuntėjams.

Aukus Lietuvos laisvinimo darbai paremti prašome siųsti:

Lithuanian American Council, Ill.  
1739 So. Halsted St.  
Chicago 8, Illinois.

ALT Vykdomasis Komitetas

tarizuoti specialų rusišką kvietimą. Paprašiusiems (ir pašto ženklų pridėjusiems) Balfio Centras — 105 Grand St., Brooklyn 11, N. Y. — mielai rusiško-angliško kvietimo tekstus nusiųs.

Išvadoje: reikia paskatinti visus, turinčius trentinio privilegijas, skubiai registruotis emigracijai, nes privilegijos laikas baigiasi. Čia Balfas mielai padeda.

Visais kitais atvejais Balfio Centras teikia informacijas ir pagalbą, bet pirmieji žingsniai paprastai daromi artimiausioje JAV Imigracijos Įstaigoje. Tik ten užpildomos ir specialios formos.

Besikviečiantieji artimuosius iš Lietuvos dažnai padaro labai daug bereikalingų išlaidų, samdydami mažai naudingus tarpininkus. Yra iš Lietuvos atvykusių į JAV, kurie beveik nieko nekaštavo kvietėjams, nes atsikvietimas buvo tvarkomas be jokių advokatų.

Kun. L. Jankus

Social Security pradeda liaudies muzikos valandą

Socialinės Apsaugos administracija, 1425 S. Racine Ave., Chicago 8, Ill. praneša, kad ji susitarusi su radijo stotimi WGES pradeda specialią 15 minučių radijo valandėlę, pavadintą "The World of Folk Music". Programą, kuri pradeda šį sekmadienį, rugsėjo 3 d., bus galima girdėti per 13 savačių kiekvieną sekmadienį nuo 9:30 val. ryto, radijo banga 1390.



check local regulations

Planingas taupymas moka gerus dividendus  
Pradėkite taupyti šiandien

### 4 1/4% MUTUAL FEDERAL SAVINGS and Loan Association

METINIS DIVIDENDAS Veikia J. A. V. valdžios leidimu ir jos priežiūroje  
2202 W. CERMAK ROAD • CHICAGO 8, ILLINOIS  
Phone: VI 7-7747 John J. Kazanuskas, Pres.

Automobiliams vieta greta mūsų įstaigos

### Crane Savings and Loan Association

B. B. PIETKIEWICZ, Pres.  
47 and Rockwell Street. Tel. Lafayette 3-1083  
Nemokamai vieta automobiliams

### 4 1/4% ON INVESTMENT ACCOUNTS

Galioja nuo 1960 metų vasario 1 dienos.  
Pinigai, idėti prieš mėnesio 15 d. duoda dividendus už visą mėnesį.  
Dividendi mokami sausio ir liepos 31 d.  
Prašome aplankyti naują mūsų namą.  
VALANDOS: Pirmad. ir ketvirt. 9:00 ryto — 8:00 vakaro; Antrad. ir penktadienį 9:00 ryto — 5:00 vakaro; Šeštadieniais 9:00 ryto — 12:00 dienos. Trečiadieniais uždaryta.

\$500 iki \$1000 nuolaidos naujiems 1961 m. automobiliams

## Chrysler-Plymouth-Imperial-Valiant

Daugybė gerų visų išdirbysčių vartotų automobilių.  
Galima nupirkti be pinigų — išsimokėjimais.

### BALZEKAS MOTOR SALES, INC.

"U WILL LIKE US"

### CHRYSLER-PLYMOUTH-IMPERIAL-VALIANT

SALES — SERVICE  
4030 Archer Avenue Chicago, Illinois  
Didžiausia ir teisingiausia lietuvių automobilių įstaiga

MOVING APDRAUSTAS PERKRAUSTYMAS MOVING  
IS TOLI IR ARTI  
Nauji dideli traktoriukai - spausdinti kraustymo frankai  
Ilgų metų patirtimas - Pigūs ir sąžiningas pataravimas

### JUOZAS NAUJOKAITIS

2022 W. 69th Chicago 36, Ill. Tel. Hillbrook 5-9209

Mes mokame **4 1/2%** ant visų taupymo saskaitų

Kiekviena sąskaita ligi \$10,000.- apdrausta Federalinėje Valdžios Įstaigoje: Federal Savings and Loan Insurance Corporation

**5%** ant Bonus saskaitų

## MIDLAND SAVINGS and Loan Association

4040 ARCHER AVE., CHICAGO 32  
Phone: CL4-4470  
August Saldukas Prezidentas

# INVEST IN UNIVEST

Current Dividend Rate

## 4 1/2% per annum

Effective April 1, 1960

### UNIVERSAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

1800 S. HALSTED STREET CHICAGO 8, ILL. Phone: HAYMARKET 1-3070

Universal Investment Share Account

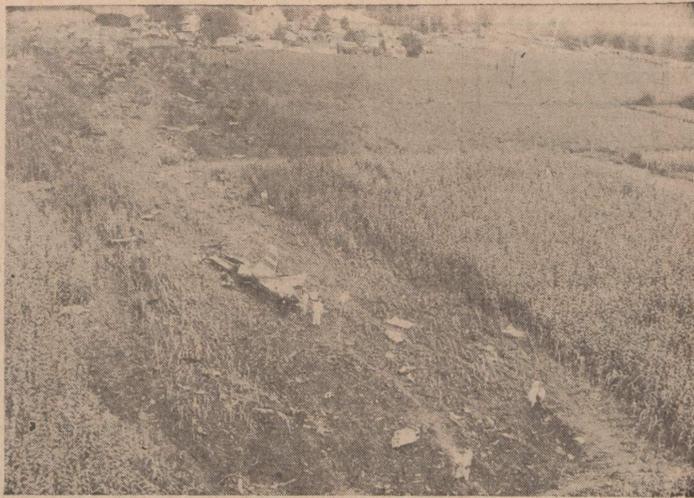
# ŠTAI KAIP NEREIKTŲ MIRTI!

LAISVOJI TRIBUNA

Amžina atilsį turia Lietuvos Ukėninkų žemdirbių Draugijai Vincas A. Pilypas iš Michigano valstybės, "Naujienose" — 8. 15. 61, šios organizacijos likvidavimo proga. Nežiūrint mūsų giliausio užuojautos ir ašarų, kurios lietušiai bet kurio mirusio artimiesiems, šiandien teikia tik pripažinti buvusį įvykį, kad viena gerų ir padorių lietuvių draugija, įsteigta, į šį kraštą atkeliavusių prieš pusimtį metų, lietuvių, — jau numirė. Sakau, geru ir padorių lietuvių draugija ne dėl to, kad kiekvienas yra geru, kai jis numiršta, bet remiuosi čia patio V. J. Pilypo žodžiais, buvusio vieno iš paskutinių likusių 55-kių šios numirusios organizacijos narių. Kaip jis sako, ši draugija jiems padėdavusi nelaimės atveju savo reikalus bendromis jėgomis tvarkyti, arba laisvalaikio linksmiau ir įdomiau laiką praleisti. Išmokiusi juos visuomeniškai, bei organizuoti veikti. Jie pamiršdavo ir Lietuvos reikalą. Ir reikia tikėti, kad ne vienas iš jų artimųjų pajuto jų pagėbos ištiestą, ar tai savame krašte,

Nepriklausomai Lietuvai atsikūrus, ar po Antrojo Pasaulinio karo, lietuviui patekus svetur, maisto, ar rūbų siuntinėli gaudant, ar ne vienam pagelbinti ir į šį kraštą atkelti.

Visa tai jie darė ne dėl garbės, ne dėl naudos, o dėl nuosirdaus noro padėti savam tautiečiui, su kuriuo jį jungė prasta, bet natūrali artimo meilės, bei tautinio jausmo gyselė. Reikia manyti, kad jie ir į savo organizaciją būrėsi vedini ilgesio ir meilės paliktai savo tėvų gimtinei, norėdami čia svetimame krašte, savųjų tarpe savais žmonėmis esą pasijusti, bei savą lietuvišką dvasią, pasireiškiančią nuosirdumu, teisingumu ir artimo pagėbos supratimu, išlaikyti. Dėl to, visai suprantamas Vinco A. Pilypo nuosirdus prisipažinimas, kad jam buvę labai liūdna likviduoti šią draugiją, kurios nariu jis taip ilgai buvęs. Būdamas likvidacinės komisijos nariu jis jautėsis, tarpytum būtų stovėjęs prie gero draugo kapo. O jo liūdesį, aš manau, dar labiau didino dar ir tas faktas, kad jis jautėsi stovįs



Didžiojo TWA Constellation lėktuvo laužo skeveldros, išbarstytos netoli Hinsdale, Ill., kur lėktuvas, vos pakilęs iš Chicago Midway aerodromo nukrięs sudegė su visais jame skridusiais 78 žmonėmis. Nelaimės priežastis dar neišaiškinta.

prie draugo kapo, prie kurio, mirusiojo artimieji, šiuo atveju šios draugijos nariai, nepasirūpino pastatyti nei mažiausio paminkliuko, išreiškiančio nieko daugiau, o tik pagarbą mirusiajam.

Ar tai padaryta sąmoningai, ar nesąmoningai net sunku suprasti. Jei jau šios draugijos nariai sakosi norėję įtraukti jaunimą — savo vaikus į draugijos eiles, o to nepajėgę padaryti, laiką tai sau didžiausia kalte, — tai reiškia, būta žmonių, kurie norėjo, kad jų pradėtas darbas neišnyktų su išmiršančiu senimu. Bet kai likusi draugijos turtą, surinktą per eilę metų keleto šimtų narių, pasidalina su žiaurumu likusieji 55 nariai — tai šitoks draugijos likvidavimas, kaip sakiau, yra lygus draugo palaidojimui, nepasirūpinant jo poilsio vietos atžymėti net paprastu pilku granito akmeniu. Kodėl iš likusių narių neatsirado nei vieno, kuris būtų suradęs garbingesnį savo draugijos likvidavimo būdą? Būda, kur būtų pasistengta kuo nors jam žinti savo veiklos metus, paliekant neišdildomą paminklą savo draugijos vardu, įrašomą ir mūsų istorijos lapuose. Pavyzdžiui, ar būtų kuris jautėsis labai nuskriaustu esąs, jei jis būtų gavęs iš šios draugijos pomirtinės-likvidacinės sumos dvidešimčia dolerių mažiau. Aš manau, kad ne. O tarp 55 likusių narių susidariusi tūkstantinė, kuri įteikta "Vasario 16" Gimnazijai, ar Chicagoje esančiai lietuviškos mokyklai, ar norinčiam ten pat susiorganizuoti mažųjų lietuviukų darželiui, ar kad ir tam pačiam "Naujienu" dienraščiui, kurio patarnavimais per eilę metų pati draugija naudojosi, įteikiant literatūrinę premiją, — visa tai būtų gražiu apvainikavimu savo darbų, teikiančių ir moralinį pasitenkinimą, o kartu parodant prideramą ir savo draugijos vardo įamžinimą. Aš manau, kad tuomet ir Vincui A. Pilypui nebūtų toks graudus šios draugijos likvidavimas, nes jis, vietoj liūdesio, būtų jautęs pagarbą ir pasididžiavimą, atstovaudamas savo draugiją paskutiniu garbingu sprendimu, dėl kurio ne vieno jauno lietuviuko lūpose su pagarpa būtų minima Michigano Lietuvių Ukėninkų žemdirbių Draugija.

AL. V.

## ŠKOTAI TAISO BAZNYČIĄ

Vienoje škotų parapijoje visiškai buvo pasibaigęs bažnyčios stogas. Klebonas pagaliau sušaukė vyresnius parapijonių pasitarti, kaip sukelti lėšų. — Aš aukoju penkis šilingus! — išdžiū pasakė pats vyriausias škotas, kai tuo pačiu momentu nuo lubų atsilupęs tinko gabalas tarkšterėjo jam per plikę. — Atsiprašau, norėjau pasakyti, aukoju penkis svarus! pasitaisė škotas.

Tai matydamas, klebonas iš kito bažnyčios galo: — Viešpatie, duok jam dar vieną ženklą!

## Klaipėdos uostas SSSR imperijos tarnyboje

Rugpjūčio 17 d. Vilniaus radijas pranešė, kad Klaipėdos uoste esąs paliktas tanklaivis "Kasovka". Jis pakraunamas nafta, 11 tūkstančių tonų naftos bus nupludkoma Kubon.

Jau nuo šių metų pradžios per Klaipėdos uostą Kubon nugabenta šimtas tūkstančių tonų naftos. Viso šiais metais per Klaipėdos uostą svetur bus išsiųsta naftos apie du milijonų tonų. Laivai su Rusijos nafta plaukia Švedijon, Norvegijon, Anglijon, Belgijon ir dar į kitas keturias šalis.

Sovietų Rusija nežino laisvos prekybos. Ji iš prekybos daro politiką. Naftos nugabenimas tanklaiviais į Kubą neabejotinai brangiai kaštuoja. Prileistina, kad Kubai propagandos sumetimais nafta parduodama žemiau savikainos. Galimas daiktas, kad ir kitos šalys, Sovietų Rusijos nepažabotos, kaip Skandinavijos valstybės bei Anglija su Belgija naftą iš Rusijos gauna žemesne kaina negu tarptautinėje rinkoje. Nereikia pamiršti, kad į Klaipėdos uostą nafta atvežama traukiniais iš Kaukazo. Toliau kelionė, daug kaštuojanti. Nors darbininkija mažai už darbą atlyginama, bet brangi sovietų Rusijos gausi biurokratija.

Bet politikos sumetimais Sovietų Rusija stengiasi pigia nafta bei pigiomis anglimis prie savęs prijaukinti Skandinavijos valstybes bei suvilioti Angliją. O į Klaipėdos uostą kartu su nafta ir anglimi vežami maskviniai įvairūs specialistai. Kokių jau ne tik Klaipėdos mieste priviso, bet jų jau esama ir Klaipėdos krašto kolchozuose.

Ir čia įdomu, kad pavergtos Lietuvos keliais dunda vagonai su anglimi, nafta prikrauti. O pačioje pavergtose Lietuvoje šedusiai skatinamas durpių kasimas. Dūrpės vartojamos ne vien tik įvairių gyvenamųjų namų šildymui, bet net pramonėje...

Taip buvo ir carinės Rusijos metais — Rusijos gyventojai už

cukrų mokėjo du-tris kartus daugiau negu Anglijos rinkoje už rusišką cukrų buvo mokama. Anglija buvo užversta cukrumi, o Rusijos gyventojai, ypač valstiečiai ir darbininkija nebuvo pajėgūs cukrų pirkti, tenkinosi toje pačioje Anglijoje ir Vokietijoje gamintu sacharinu.

Forma ta pati, tik turinys kiek pakeistas, kitomis varšomis pakeistas.

Lietuvoje anglis retas daiktas, o nafta tik žibalinėms lempoms vartojama ir neabejotinai tas vienas ir kitas kuro produktas okupuotoje Lietuvoje žymiai brangesnis, negu jo parduodamoji kaina kitoms valstybėms.

## Žlugdo gyvulininkystės produktų gamybą

(E) Lietuvos kom. partija ir vyr. ministrų taryba rugp. 15 d. "Tiesoje" (192 nr.) nutarime iškėlė nepatenkinamą padėtį Vilkinijos, Pagėgių ir Šakių rajonų pieno gamyboje ir paruošė. Šių rajonų kolchozai ir sovehozai išbarti neskiriant dėmesio galvijų laikymui, smarkiai atsiliekant gaminant pieną, vykdatant jo paruošimą. Bendroji pieno gamyba šiuose rajonuose sumažėjusi 13-22%. Užtuot padėję gyvulininkystės fermų vedėjams, nurodama nutarime, partiniai organai tik posėdžiauja, atitraukia žmones nuo pratiško darbo... Partija ir vyriausybė, nurodžiusios visą virtinę klaidų, trūkumų, išpėjo rajonų vadovus, kad, jei jie per mėnesį laiko nelikviduos atsilikimo, bus patraukti griežton partinės atsakomybėn. Iš partijos rajonų komitetų, rajonų vykd. komitetų ir ūkių vadovų pareikalauta imtis ryžtingų priemonių karvių skaičiui padidinti, sudaryti geresnes jų šėrimo, laikymo sąlygas. (O gal šiems rajonams per didelės prievolės nustatytos ir juos norima panaudooti kaip varovus kitoms rajonams? E.).

Now at

**SOLTIS**

## SEMI — ANNUAL CHAIR SALE

These are just a few of many styles available as pre — season values at prices that you can afford



Avon Swivel Chair one of 1960's fastest sellers

\$79.95



\$109.95

Believe it or not, this beautiful chair with pop-up back reclines, etc. Sold for \$149.95 in 1960

**SOLTIS** HOME APPLIANCES AND FURNITURE

2647 W. 51st Street

HEmlock 4-7095

OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

1909



1961

Taupykite stipriausioje CHICAGO TAUPYMO BENDROVĖJE

**4 1/4%**

Turtas — \$80,000,000.00

Atsargos Fondas

\$7,500,000.00

Dividendas mokamas visoms santaupoms

Justin Mackiewicz, Chairman of the Board  
Justin Mackiewicz Jr., President

FREE PARKING

**Standard Federal Savings**



AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO  
4192 ARCHER AVE., CHICAGO 32  
(Archer Ave. at Sacramento)  
PHONE: Virginia 3-1141

VALANDOS: Kasdien, įskaitant šėšt., nuo 9 val. ryto iki 4 val. po pietų. Ketvirtadieniais nuo 9 val. ryto iki 8 val. vak. Treč., visai neastidroma.

**4 1/4%**

mokame už santaupas, padėtas investavimo sąskaiton. Už paprastoj sąskaitoj laikomus pinigus mokame 4%.

Dabar mūsų turtas jau viršija

\$20,000,000.00

Didžiausioji ir stipriausioji Bridgeporto taupyimo įstaiga.

Per 65 metus nuolat mokame aukščiausių dividendus, suderintus su santaupų saugumu.

ALBERT J. AUKERS, Prezidentas

**District Savings**

AND LOAN ASSOCIATION  
880 SOUTH HALSTED STREET • CHICAGO 8, ILLINOIS • CHICAGO 6-0800  
\*Free Parking directly behind our office\*  
NEW OFFICE HOURS: MONDAY and TUESDAY 9 A.M. to 4 P.M. / WEDNESDAY CLOSED  
THURSDAY 9 A.M. to 3 P.M. / FRIDAY 9 A.M. to 4 P.M. / SATURDAY 9 A.M. to 1 P.M.

## AMERICAN FURNITURE MART

PAVYZDINIAI BALDAI LENGVAIS IŠMOKEJIMAIS

Matrasas su spyruoklėm ir spyruoklių dėžė ..... \$39.95  
3 dalių sudedamas parlor setas: 2 galmiai staliukai, 2 stalo lėmos, cocktail stolas, paveikslas ir kilimėlis. .... \$229.95  
11 dalių miegamojo baldai: komoda, spintos, matrasai, 2 pagalvės, 2 Vanity lėmos, 2 paveikslai tik už ..... \$149.95  
Specialus TV setas ..... \$139.95

GERIAUSIOJI KRAUTUVĖ PIGIAI RAKANDUS PIRKTI.

Turime iš Vokietijos importuotų Stereo Hi Fi, Fonografų ir įvairių radijo kombinacijų ir kitokių baldų

F. A. RAUDONIS ir N. BERTULIS, Sav.

**ROOSEVELT FURNITURE CO**

2310 W. Roosevelt Road. Tel.: SEeley 3-4711

Atdara pirmą ir ketvirt. 9—9 val., antr., treč. ir šeštadieniais nuo 9 iki 6 val. Sekmadieniais uždaryta nuo liepos 1-os iki Labor Day.

GARSINKITĖS NAUJIENOSE



VALANDOS:

Pirm. 12 iki 8 po piet  
Antr. 9 iki 4 po piet  
Treč. uždaryta visą dieną  
Ketv. 9 iki 8 po piet  
Penkt. 9 iki 8 po piet  
Šėšt. 9 iki 12:30 po piet

Taupykite ir darykite paskolas Amerikos Lietuvių Sostinėje — Marquette Parko apylinkės centre, 6239-45 South Western Ave., kur Chicago Savings Bendrovė teikia prieinamiausias sąlygas paskolų aplikantams ir apdrausto patarnavimo taupytojams per 37 metus.

CHICAGO SAVINGS yra viena iš įdomiausių ir gražiausių įrengtų Taupyimo Bendrovių visoje Chicagoje. Taupytojų patogumui: naujaisi įrengimai, du dideli kiemai automobiliams (vienan įvažiavimas iš Western Ave.) ir daug nemokamų patarnavimų pinigų taupantiems nariams.

KVIEČIAME.

**Chicago Savings & Loan Ass'n**

6245 So. Western Avenue

Chicago 36, Illinois

GRovehill 6-7575

JOHN PAKEL, Jr. — President

JOHN PAKEL, Sr. — Chairman

**Subscription Rates:**

In Chicago \$15.00 per year, \$8.00 per six months. \$4.00 per 3 months. In other USA localities and Canada \$13 per year, \$7.00 per six months, \$4.00 per three months.

10 cents per copy, 10 c. on Saturday

**Dienraščio kainos:**

Chicagoje ir priemiestuose

metams	\$15.00
pusei metų	\$8.00
trims mėnesiams	\$4.00
vienam mėnesiui	\$1.50

**Kitose JAV vietose ir Kanadoje**

metams	\$13.00
pusei metų	\$7.00
trims mėnesiams	\$4.00
vienam mėnesiui	\$1.25

**Užsienioose**

metams	\$16.00
pusei metų	\$8.00
vienam mėnesiui	\$1.50

Naujienuos eina kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 ryto iki 5 val. vakaro, šeštadieniais — iki 12-tos.

## Sovietai jau išsprogino bombą

Anksti ryte penktadienį Sovietų Sąjungos inžinieriai išsprogino ore, kalnuotoje Azijos srityje, galingą atomo bombą. Mažiau kaip dviem dienom prieš tai Chruščiovas paskelbė, kad Sovietų Sąjunga nutarė atnaujinti bombų išbandymus (sprogdinimus), kurie buvo nevykdomi beveik per trejus metus.

Šią sovietų bombos išsprogdinimą susekė Jungtinių Valstijų ekspertai ir painformavo prezidentą Kennedy. Baltasis Namas Washingtone davė spaudai trumpą pranešimą, jog "Sovietų Sąjunga šiandien padarė branduolinių išbandymų bendroje Sempalatinosko srityje Centralinėje Azijoje... Sprogimas įvyko atmosferoje".

Smulkesnių žinių apie tą bombą kol kas nėra, bet ekspertai spėja, kad ji buvo 100,000 TNT tonų jėgos — atseit, penkis kartus galingesnė, negu atomo bomba, kuri buvo numesta į Hirošimą Antrojo Pasaulinio karo metu.

Sovietų branduolinės bombos išsprogdinimas Centralinėje Azijoje liudija, kad sovietų valdžia jau seniai pradėjusi pasiruošimus branduolinių ginklų išbandymams. Per dvi dienas tokio dalyko paruošti negalima; reikia kelių mėnesių darbo. Sovietai, vadinas, rengėsi atnaujinti branduolinius išbandymus ir slaptai ruošėsi, tuo tarpu kai Maskvos propaganda bugnijo, kad komunistų valdžia esanti priešinga branduolinių bombų gaminimui ir išbandymams, nes tie sprogimai užnuodija atmosferą ir kenkia žmonių sveikatai.

Dabar aišku, kodėl Sovietų Rusija sabotazavo tarpautinės komisijos pastangas susitarti dėl branduolinių ginklų gamybos uždraudimo. Chruščiovas nenorėjo, kad ji būtų uždrausta.

Dabar aišku ir tai, kodėl Chruščiovas taip staigiai ir netikėtai paskelbė nutarimą atnaujinti branduolinius išbandymus. Bomba buvo pagaminta ir jį norėjo ją tuojau išbandyti, nepaisydamas, kaip į tai atsilieps pasaulio opinija!

Pasaulio opinija, kaip jau žinome, atsiliėpė labai nepalankiai Rusijos diktatūrai. Vakarai laimėjo didelę moralinę pergalę.

## Brazilijos konstitucijos keitimo klausimas

Viceprezidentas Joao Goulart, keliaudamas aplinkiniams keliais, sugrįžo į pietinę Brazilijos valstybę Rio Grande do Sul, kur jį turi daug šalininkų, ir paskelbė savo intenciją užimti prezidento postą. Pagal konstituciją, prezidentui Quadros rezignavus, viceprezidentas turėjo automatiškai perimti jo pareigas.

Bet Goulart buvo išvykęs į komunistinę Kiniją. Jo priešai nenorėjo, kad jį gautų prezidento galia, nes ji

## Apžvalga

### N. Y. Times cirkuliacija

Polemikoje su "Naujienuos" p. J. Kardelis tarp kitko rašė, kad dienraštis "The New York Times" turįs 5 milijonų tiražą. Mes pastebėjome, kad tai 7 ar 8 kartus padidintas skaičius.

Užtikome pereinamųjų metų "N. Y. Times'o" statementą, kuriame pažymėta, kad jo cirkuliacija 686,000 — šikiomis dienomis; o sekmadienio laidos cirkuliacija — 1,372,000.

Siemet N. Y. T. cirkuliacija bus maždaug tokia pat. Ji iš metų į metus nedaug tesikeičia.

### Raudonose galvose

Bimbiniukų "Laisvė" perspausdino savo čikagino satelito postringavimus apie losangeliečių komitetą Kuchelio-Lipscombo rezolucijai remti, kurio tikslas esąs pašalinti Amerikos Lietuvių Tarybą iš Lietuvos laisvimo darbo vadovybės ir visiškai nustumti nuo "laisvinimo biznio" P. Grigaitį. Tokį metodą sugalvoję katalikai, kuriems Grigaitis per ilgus metus "arnavo", bet dabar jau "pasidarė nereikalingas".

Su tuo sutinka ir pats Bimba. L. Valiuko komitetas, rašo jįsai "Laisvėje", duoda gerą progą katalikams Grigaitį "atstumti". Tik Bimba dar abejoja, ar tai įvyks tuojau; bet vistiek jįsai džiaugiasi, kad "katalikai jam iškrėtė pokštą", — nors "jūs" (Grigaitis) taip ištikimai jiems tarnavo.

Baigdamas, jįsai įspėja: "Mūsų čikagiskų draugų pranašystės išsipildymo dar tenka palaukti".

Tai šitaip atsispindėjo raudonose galvose tie ginčai, kuriuos sukėlė Los Angeles lietuvių respublikonų grupės užsimojimas eiti į plačiąją politiką.

Galvose maišatis, o gerklėse kaulas: "menševikas" Grigaitis. Jie duotų pinigą ir peilį tam, kuris tą kaulą jiems ištrauktų!

sai yra komunistų simpatizatorius. Prieš jį ypač nusistatė visi trys karo ministeriai: armijos, laivyno ir aviacijos. Tačiau parlamento dauguma pasisakė prieš krašto konstitucijos laužymą.

Todėl buvo sugalvotas kompromisas: pasodinti Goulartą į prezidento kėdę, pakeičiant konstituciją taip, kad ne prezidentas, o ministeris pirmininkas turėtų valdžios galią, kaip daugumoje Europos respublikų (išimant Prancūziją).

Rašant šiuos žodžius (šeštadienį) Brazilijos konstitucijos keitimo sumanymas buvo svarstomas, bet jo likimas dar nebuvo paaiškėjęs.

## Netyčia parašė tiesą

Pereito penktadienio "Vilnyje" S. J. Jokubka, aplankęs su ekskursija bolševikų okupuotą Lietuvą, aiškina, kodėl tenai "dar yra varguomenės", nors eina statyba miestuose ir kyla pramonė. Bet jam išspūsta štai kokie žodžiai:

"Tačiau nė vienas negali užginčyti, kad Lietuvoje ūkis neauga, nesiplečia".

Taip sako "Vilnius" štabo parys, pats savo akimis matęs "tarybinę pažangą". Esą nežginčijamas faktas, kad "Lietuvoje ūkis neauga, nesiplečia".

## Berlynas ir Vitkauskas "vakarų imperialistai"

(E) Rytšium su Berlyno įvykiais, Lietuvoje einanti spauda turėjo tarti ir savo nuomonę ir, aišku, jos pasisakymas turi atitikti bendrą partinį liniją ir sutapti su Maskvos spaudos ar radijo teiginiais, plūdimais prieš "vakarų imperialistus". Vilniaus "Tiesoje" (194 nr.) M. Jackevičius nurodė, kad Rytų Vokietijos jvestoji "tvarka nukreipta... prieš 80 šnipinėjimo ir diversinių organizacijų, kurios yra Vakarų Berlyne...". Jis ciniškai pripažino, kad jvestoji "tvarka" sudaro... "tam tikrų kelbūmų Berlyno gyventojams...". M. Jackevičius panaudojo ir kai kuriuos vak. spaudos balsus pateisinti sovietinį smurtą, pvz., pacitavo britų "Daily Express" (girdi, kiekviena valstybė turi teisę uždaryti savo sienas...), pasidžiaugė ir panašiu JAV politikos Fulbright pasisakymu. Iš viso, "Tiesa" teigia, panaudotos... "profilaktinės priemonės". Dim. gen. V. Vitkauskas toje pačioje "Tiesoje" (195 nr.) jau atvirai išsiplūdo prieš vad. vakarų imperialistus ir beveik ištiesai citavo įvairias Chruščiovo kalbų vietas. Vitkauskas pagarbino ir vyriausią vadovą, pabrėždamas, kad "draugas N. Chruščiovas visus klausimus išdėsto nepaprastai aiškiai, gerai argumentuoja visus teiginius. Jaučiama stipri, nestugriauama logika, sveikas protas..." Vitkauskas baigia savo straipsnį šūkiu: šalin imperialistų užmačias...

## Prisibijoma dar žiauresnio režimo

Kalninio žodžiais, Latvijoje esama daug atsitikimų, kad viešai pakritikavus Latvijos bolševikinį režimą, gyventojai būdavo suimami ir nuteisiami daugelį metų kalėti pataisos darbo stovyklose. Nuteisiję būna laikomi centraliniame Rygos kašėjime ar išsiunčiami į darbo stovyklas Sibire ar Kazachstane. Dauguma latvių prisibijo, kad pagriežtėjęs režimas galįs dar pasmarkėti. Pasitaiko, kad, pvz., šią vasarą buvo atsisakoma priimti latvių turistus, atvykusius Latvijoje iš švedijos. Vis dėlto, reikia daryti skirtumą tarp Stalino laikų, kai tuštankant gyventojų buvo taikūs sumintami ir šių dienų, kai įtariamieji tardomi, jiems grąšoma ir (spaudai nieko nepranešant) teismai juos nuteisia. Latviai samprotauja, kad pastrėjus rytų-vakarų konfliktui dėl Berlyno tai atsiliėps visai Sovietų Sąjungai ir jį su nerimu žvelgia į artimiausią ateitį.

## Faktiškai visur vadovauja rusai

Latvijoje pastrėję gyventojų persekiojimai, Kalninio teigimu, turį ryšio su režimo pastangomis kovoti su vad. revizionizmu. Atlikus valymo darbą "tautinių" ir "lokalinių" komunistų tarpe, pradėta atšresnė

## LATVIJOJE REŽIMAS DAR PAGRIEŽTĖJO

### Krašto rusinimas vyksta visu spartumu

(ELTA) Londone leidžiamas Centro-Rytų Europos socialistų unijos biuletenis "Labour's Call from behind the Iron Curtain" rugp. mėn. laidoje įsidedo žymaus latvių politikos, veikėjo Bruno Kalninš apžvalginį straipsnį apie padėtį Latvijoje 1961 m. Autoriaus nuomone, politinė padėtis Latvijoje ir kituose Baltijos kraštuose pastaruoju metu esanti pablogėjusi. Slaptoji policija (KGB) esanti veiklesnė kaip postalininiais laikais.

### Tardo už susirašinėjimą su užsieniais

Slaptoji policija tardanti latvius, juos kaltindama susirašinėjimu su užsienio kraštais, pirmoje eilėje su švedija. Svetur, laisvame pasaulyje gyvena apie 120,000 latvių, ir yra atsitikimų, kad susirašinėjimas panaudojamas sudarant įtariamiesiems bylas. Ypatingai griežtai sekami nepriklausomybės laikų veikėjai, buvę koncentracijos stovyklose ir iš jų paleisti 1955-56 m. Daugiau esą persekiojami buvę socialdemokratų pareigūnai ir laisvosios Latvijos parlamento nariai. Tuo pačiu metu per Rygos radiją ir spaudą latvių socialdemokratai ir kiti "buvę veikėjai puolami, o gyvena užsienioose — šmeižiami.

### Prisibijoma dar žiauresnio režimo

Kalninio žodžiais, Latvijoje esama daug atsitikimų, kad viešai pakritikavus Latvijos bolševikinį režimą, gyventojai būdavo suimami ir nuteisiami daugelį metų kalėti pataisos darbo stovyklose. Nuteisiję būna laikomi centraliniame Rygos kašėjime ar išsiunčiami į darbo stovyklas Sibire ar Kazachstane. Dauguma latvių prisibijo, kad pagriežtėjęs režimas galįs dar pasmarkėti. Pasitaiko, kad, pvz., šią vasarą buvo atsisakoma priimti latvių turistus, atvykusius Latvijoje iš švedijos. Vis dėlto, reikia daryti skirtumą tarp Stalino laikų, kai tuštankant gyventojų buvo taikūs sumintami ir šių dienų, kai įtariamieji tardomi, jiems grąšoma ir (spaudai nieko nepranešant) teismai juos nuteisia. Latviai samprotauja, kad pastrėjus rytų-vakarų konfliktui dėl Berlyno tai atsiliėps visai Sovietų Sąjungai ir jį su nerimu žvelgia į artimiausią ateitį.

### Tie prakeikti latviai...

Jei rusas atvyksta Rygon, jis nori joje nuolat įsikurti ir atsigaubinti savo visą šeimą. Jei ta rusų infiltracija rusina kraštą, tai iš kitos pusės ji pablogina ir santykius tarp šių dviejų tautybių. Latviai, esą, nebendradžia su rusais ir jų vedybos su latviais esąs retas dalykas. Di-

politika su kitais, "nepatenkinamais" latviais. Nors (panašiai kaip ir Lietuvoje) ministeriai ir partijos sekretoriai daugumoje yra latviai, tačiau kiekvienas jų turi pavadojoją — rusą, dažnai faktinį vadovą.

### Rusinimas ir Latvijoje

Ukinis Latvijos gyvenimas, lygiai kaip Lietuvoje ir Estijoje, pajungtas Maskvai. Su griežtesne politika susidūrė ir latvių kultūrinis gyvenimas. 1959 m. įvedus reformas švietimo srityje, latvių kalba jau nebėra privaloma Latvijos mokyklose. Tėvams tenka pasirinkti, kurią mokyklą pasiūsti vaiką; su rusų ar su latvių mokomąja kalba. Dažnai tėvai, pasak Kalninš, siekdami geresnės karjeros savo vaikams, pasirenka rusų kalbos mokyklas. Esą, Latvijoje jau beveik visi potvarkis, kurio ir kraštą atvykę rusai pareigūnai privalo išmokyti latvių kalbos. Taigi, pakilo skaičius rusų, kurie su vietos gyventojais tegali susikalbėti tik rusiškai. Sovietai siekia visiškai sužlugdyti latvių ir kitas, ne rusų kalbas ir tai jie viešai skleidžia savo leidiniuose. Pvz., "Woprosy jazykoznanija" (1959 m. 5 nr.) vedamajame pastebėta, kad turi išnykti kalbos tautų, įeinančių į Sovietų S-gos sudėtį. Rusinimas vyksta ir kitomis formomis, pvz., dėstant istoriją, jos veikaluose rusų tautą vadinant vieninteliu "draugu" ir "išlaisvintoju" ir pan.

### Draudžiamos tautinės šventės, mažiau leidžiama klasikų

Ištisais šimtmečiais, net ir postalininiais laikais latviai švėsdavo vasaros Joninių šventę, tačiau šią vasarą šioji šventė, bolševikų pavadinta "pagonybės liėkanomis" jau buvo uždrausta. Dabar jau mažiau leidžiama latvių rašytojų — klasikų veikalų. Kai kurios knygos susilaukė griežtos kritikos dėl tariamai "buržuazinės-nacionalistinės" krypties.

### Išvalius "tautinius" komunistus, dabar Latvijoje vis labiau žymi rusų infiltracija

Išvalius "tautinius" komunistus, dabar Latvijoje vis labiau žymi rusų infiltracija. Šalia karių, iš Maskvos vis daugiau atsiunčiama valdininkų, pramonės darbininkų. Ryga vis traukia rusus, bet ji dar išlaiko vakarietišką pobūdį.

### Tie prakeikti latviai...

Jei rusas atvyksta Rygon, jis nori joje nuolat įsikurti ir atsigaubinti savo visą šeimą. Jei ta rusų infiltracija rusina kraštą, tai iš kitos pusės ji pablogina ir santykius tarp šių dviejų tautybių. Latviai, esą, nebendradžia su rusais ir jų vedybos su latviais esąs retas dalykas. Di-

deleše įmonėse latviai ir rusai sudaro dvi priešingas stovyklas. Nuolat pasitaiko susikirtimų su rusais perpildytuose tramvajuose, autobusuose ar eilėse žmonių ties krautuvėmis. Rusai, save laikydami aukštesne gyventojų klase, dažnai apie vietos gyventojus išsireiškia: tie prakeikti latviai...

Nuo 1960 m. retam latviui, kaip turistui pavyko išvykti į užsienį. Nors prieš porą metų Rygoje buvo įsteigtas komitetas kultūriniais ryšiams su švedija plėsti, tačiau šią vasarą į švediją nebuvo išleistas nė vienas latvis. Kaip ir kitose ne rusų sovietų valdomose respublikose, ir Latvijoje kiekvieno imanomu būdu pasireiškia okupantų noras sumažinti vakarų pasaulio įtaką.

### Blogas pasiruošimas žiemkenčių sėjai

(E) "Tiesos" 195 nr. paskelbtame nutarime Lietuvos kom. partijos centro k-tas su min. tarpyba pripažino, kad visose eilėse kolchozų, sovchozų nepatenkinamai vyksta pasiruošimas žiemkenčių sėjai. Galimas esąs pavojus, kad sėja būsianti suvėlinta. Nors apie rugp. mėn. vidurį žieminių kultūrų derlius daugumoje ūkių buvo nuimtas, tačiau kūlimas, sėklos ruošimas vyksta nepatenkinamai. Dėl lietingo oro, derliaus sudorojimas ir sėjai pasiruošimas vėluoja. Dar daugiau painiavos ir netvarkos sudaro gramozdiška žemės ūkio organizacija. Šiuo atveju sovietinė valdžia įpareigoja sėją tvarkyti žemės ūkio ministerija, vyriausiąją tarybinę ūkių (sovchozų) valdybą, vyr. tiekimo ir realizavimo valdybą, respublikinį susivienijimą "Lietuvos žemės ūkio technika", partijos rajonų komitetus, rajonų vykd. komitetus ir parodomųjų bandymų ūkių vadovus. Kuris, pagaliau, atsakingasis šeiminkas?

### Triskaita lietuvių tarmėse

(E) Lietuvoje dialektologinė ekspedicija, pasak "Tiesos" (178 nr.) Pakruojo rajono tarmėse užfiksavo įdomų lietuvių kalbos morfologijos reiškinį. Tarmių būry vietinių senų žmonių kalboje sutikta daiktavardžių ir būdvardžių triskaitos vartojimo atveju. Užrašyti triskaitos galininko pavyzdžiai. Pvz., sakoma: radau tris dobilėlius po keturis lapelius, karvę melžiu tris kartu per dieną... Kaip ir dviskaita, triskaitos atvejai tarmėse reti ir jų vietoje vis labiau įsigali daugiskaita. Triskaitos liėkanos lietuvių tarmėse rodo didelį lietuvių kalbos senumą.

### Pirkite JAV TAUPYMO BONUS

## MAYNE REID SKALPŲ MEDŽIOTOJAI

15. Heleras klausė dideliu susijaudinimu nepaprastu pasakojimo. Jo širdis buvo pilna užuojautos baisiam to žmogaus likimui, kurs paaukojo viską — turį ir dorą vardą — nepaprastu energingumu ir tvirtumu eidamas prie vieno tikso: surasti ir prisigražinti savo kūdikį. Jis pasiryžęs buvo prieš jį nusilenkti. Bet, tartum nujausdamas, kad visų svarbiausias jam klausimas dar neištartas, jis neatsiliėpė nė vienu žodžiu.

Ir jis neapsiriko.

Valandėlę pagalvojęs, Segėnas ištikimai pažvelgė į jį ir tarė:

— Dabar, kada tamsta šiek tiek pažinai mane, nepalaukysi už blogą tą prašymą, kuriuo aš noriu užbaigti savo pasakojimą. Duok tamsta man tūlam laikui savo arkį, tą puikųjį Moro! Tiktai tai kelionei! Ir palauk tamsta mano namuose manęs sugrįžtant. Tai geriausias arklys, kokis kada nors buvo šiuose kraštuose, — su juo gal man pasiseks mano kūdikį išvaduoti. Kai del antrosios mano prašymo dalies, — aš norėčiau, kad mano ponia, man ir daktarui nesant (jis nori joti su manim), turėtų tvirtą apgynęją. Ar sutiksi tamsta padaryti del manęs tas dvi atakas?

Valandėlei užviešpatavo tyla, kurią pertraukė Haleras.

— Ne! — tvirtai ir kategoringai atsakė jis. — Jei tai tiesa, ką tamsta sakai, — tęsė — Taip, tą aš matau, — atsakė Segėnas nė žodžio pratarti, — kad navachai rengiasi Durangą užpulti, tai tamstos ponions čia nebus jokio pavojaus, ir mano menko apgvenimo jos nereikalingos. Kai del Moro, tai per paskutinius įvykius daviau sau žodį, kol aš gyvas, niekad su juo nesisikirti. Kaip matai, tamsta, aš negaliu išpildyti tų prašymų.

— Taip, tą aš matau, — atsakė Segėnas mandagiai, bet šaltai. — Tada neį žodžio daugiau apie tai, — pridūrė keldamas.

— Ne, dar vieną žodį, — atrėmė, šypsodamas Haleras, pašokęs pats ir maloniai sodindamas Segėną jo vieton. — Gal būti aš galėčiau suderinti mano dėgingumo jausmus tamstos šeimynai su mano priešais. Nežinau, ar tas tik tamstai patiks.

— Kurioje tai būdu? — užklausk suinteresuotas Segėnas.

— Aš vykstu drauge su tamsta ant savo Moro.

Kelėtą sekundų tylėdamas žiūrėjo į jį Segėnas, paskui sumurmėjo:

— Tamsta nori padėti man gražinti mano dukterį?

— Iš visos širdies!

— Taip, noriu.

— Na, — tarė Segėnas, sunkiai atsidu-

sgęs, — teatlyginie tamstai Visagalys už tą kilnų pasiryžimą! — Ir priėjęs prie Halero greitais žingsniais, stipriai jį apkabino.

— Nemanyk tamsta apie mane geriau, negu aš iš tikrųjų to vertas, — vėl prabilo Haleras. — Juk tamsta nežinai, gal aš egoistinių minčių vedamas tai darau ir gal, tamstai sugrįžus, aš pats kreipsiuos į tamstą su prašymu.

Segėnas įstabiai pažvelgė naujajam savo bičiuliui į akis ir, tartum išskaitęs juse jo širdies slėpinį, atsakė paprastai:

— Gana! Kai sugrįšim — mano namai... mano gyvybė... viskas, viskas bus tamstos... O dabar reikia veikti, — pridūrė jis, senu energingumu. — Tamstos pasiūlymas pridavė man jėgų bei gyvumo, — aš jaučiu, kad, lydėdamas mane, tamsta atneši man laimę. Rytoj mes išjosim.

— Anksti rytą?

— Auštant.

— Tai man reikia apžiūrėti ir ginklai.

— Viskas geriausioje tvarkoje. Godė sugrįžo! — sušuko linksmu susijaudinimu Segėnas ir tuo pačiu akies mirksniu plačiai pravėrė duris į gretimąjį kambarį, iš kur jų klausą pasiekė balsai, į kuriuos jis kreipėsi:

— Adele! Zoja! Ach, ir daktaras čionai su savo žolėmis. Labai gerai! Mes rytoj išjosim. Adele, duok mums kavos, o paskui pagrok arfa: tavo svečias rytoj palieka tave.

X. ANTPLŪDŽIŲ ŽENKLAI.

Zvaigždės dar nevisai buvo išblykskusios, kai vyras, vieno tik kanadiečio Godės lydimi, joje smiltingu keliu upės krantais, pavandeniui. Protarpiais tēkdavo jiems joti neaukštais kalnais, o kloniai buvo tankiais miškais apaugę. Krūmai buvo labai tankūs ir del to kelias darėsi sunkus; pašaliais buvo kitados nukirsti medžiai, kad pravalius kelią, bet ant pačio kelio nebuvo jokių ženklų, kad juo važinėjama. Visa apylinkė atrodė laukinė ir nēgyvenama. Antilopės ir elniai perbėgdavo dažnai raiteliams kelią arba visai arti nuo jų iššokdavo iš už krūmų.

Kelieviai užėdavo ir gyventas kitados vietas, o kartą sutiko net bažnyčios griūvėsius; senas bokštas iš lėto baigė byrėti. Visur aplinkui buvo matomos plytų kaugės, kuriomis didelis plotas buvo nubarstytas. Matomai, čia kitados buvo didelis turtin gas kaimas.

Kas gi ištiko darbščius jo gyventojus? Štai iš už sienos griūvėsių, dygiais augalais apaugusių, išsoko laukinė kalė ir nubėgo miškan. Pamažu pakilo iš kažkur peleda ir nulėkė pro raitelių galvas, klaidkiai klykaudama... Dar labiau jutos niūri ir ir laukinė viso reginio tuštuma.

Kur gi, kur dingio visi tie, kurių balsai kitados aidėjo šiuose griūvėsiuose? Kur tie, kurie kitados maldingai klūpojo toje

šventovėje? Žuvo... Kur? kur? kodėl?

Į visą eilę tokių Halero klausimų Segėnas atsakydavo vienu trumpu ir aiškiu žodžiu:

— Indiečiai!

Laukiniai savo ietimis, peiliais ir užnuodintomis strėlomis...

— Navachai? — paklausė Haleras.

— Navachai ir apačiai.

— Jie vėl gali sugrįžti į tas vietas?

— Ne, niekad!

— Kodėl tamsta taip manai?

— Dabar čia mūsų sritis, — aiškiai ir pabrėždamas paaiškino Segėnas. — Ji guli tokioje vietoje, kur gyvena nepaprasti vyrukai, greitai pats, mano bičiuli, įsitikinsi. Bėda tiems apačiams ir navachams, kurie pakliūva į šiuos miškus.

Juo toliau jie jojo, juo tuštesnės buvo vietos. Tolumoje pamatė kelieviai dvi aukštas stačias uolas, iškilusias priešais viena kitą iš abiejų upės pusių, tartum ošiančių bei putojančių srovų sargyba.

Matai tamsta aną uolą? — paklausė Segėnas Halero, rodydamas į pietų uolotą krantą, ant kurio stačios sienos kybojo didelis akmens iškyšulys.

Haleras linktelėjo galvą.

— Tai ta pati, ruo kurios tamsta taip labai norėjai soki. Ten tai suradom tamstą, bekybantį ant aukščiausio iškyšulio...

(Bus daugiau)

**DR. ANNA BALIUNAS**  
AKIU, AUSU, NOSIES IR GERKLĖS LIGOS  
PRITAIKO AKINIUS  
2858 W. 63rd STREET  
Valandos: kasdien nuo 10 iki 12 val. ir ryto ir nuo 7 iki 9 val. vak. Trečiadieniais ir penktadieniais ne dirba. Kitu laiku susitarus.  
Ofiso telefonai: Prospect 8-3229  
Resid. tel.: WALbrook 5-5076

Tel. Prospect 8-1717  
**DR. S. BIEZIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3148 WEST 63rd STREET  
Val. kas diena po pietų 1-3; vak. 7-8 val. antradieniais ir penktadieniais ne dirba. Trečiadieniais ir sekmadieniais ne dirba. Ofisas uždarytas.  
Rez. 3241 WEST 65th PLACE  
Phone: REpublic 7-7668

**DR. C. K. BOBELIS**  
Akisčių ir šlapimo takų chirurgija  
Tel.: Village 8-6068  
1 Madison St., Oak Park, arba  
Tel.: PROspect 6-1795  
2300 W. 51st St., Chicago, Ill.  
Oakley Medical Arts Bldg.  
Namų tel. OWens 5-0533  
Valandos pagal susitarimą

**DR. PETER BRAZIS**  
PHYSICIAN AND SURGEON  
2434 WEST 71st STREET  
Ofisas: HEMlock 4-5849  
Resid.: HEMlock 4-2324  
OFISA VALANDOS:  
Pirmadienį, ketvirtį ir penktadienį nuo 1-4 ir 7-9, antradienį nuo 1-5, trečiadienį ir šeštadienį tik susitarus.

**DR. JONAS G. BYLA-BYLAITIS**  
Nervų-Smegenų Ligos, Chirurgija  
2737 W. 71st STREET  
Valandos: tik susitarus skambinant GR 6-3409.

Ofiso telefonai: Virginia 7-0036  
Residencijos: BEverly 8-2844

**DR. T. DUNDULIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Akisčių ir moterų ligos  
4157 ARCHER AVENUE  
Ofiso valandos:  
Nuo 2-4 ir nuo 6-8:30 val. vakaro. Šeštadieniais nuo 2 iki 4 popiet. Trečiadienį pagal sutarimą.

Tel. ofiso: HE 4-1414; rez. RE 7-6867  
**DR. BR. GAIZIUNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2454 WEST 71st STREET  
Valandos: 1-3 ir 6-8 val. po pietų kasdien. Šeštadieniais 1-4 val. p. p. Trečiadieniais uždaryta.

**DR. A. JENKINS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3844 WEST 63rd STREET  
OFISO VALANDOS:  
Kasdien nuo 1-4 popiet. ir 6-8 val. Trečiadienį ir šeštadienį uždaryta.  
Ofiso tel.: PORTsmouth 7-6000  
Resid. telefonai: GARDens 3-7278

GRovehill 6-1555  
**Dr. Aldona A. Juška**  
AKIU LIGŲ SPECIALISTE  
IR PRITAIKO AKINIUS  
Valandos: 9-12, 7-9 pagal susitarimą, išskyrus trečiadienį ir šeštadienį.  
2422 W. MARQUETTE ROAD

Ofiso ir buto tel.: OLYmpic 2-1381  
**DR. F. V. KAUNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1407 So. 49th Court, Cicero  
Kasdien 10-12 ir 4-7. Trečiadienį ir šeštadienį tik 10-12.

Tel. ofiso ir buto: OLYmpic 2-4159  
**DR. P. KISIELIUS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4938 W. 15th St., Cicero, Ill.  
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vakaro. Trečiadieniais uždaryta. Šeštadieniais 12-4 val.

Ofiso telefonai: LAfayette 3-3210  
Jei neatsilyti šaukite KEdzie 3-2868  
**Dr. Emily V. KRUKAS**  
GYDYTOJA IR CHIRURGE  
4146 SO. ARCHER AVENUE  
Val. kasdien po pietų nuo 12-3. Daili aptarnavimas.  
Vakara: pirmadienį, antradienį, ketvirtadienį nuo 6-9. Trečiadieniais tik susitarus.

Tel. ofiso: PR 8-7773; rez. PR 6-4732  
**DR. A. MACIUNAS**  
CHIRURGAS  
2858 W. 63rd Street  
Val. pirmadienį ir ketvirtadienį 1-4 popiet, antradienį ir penktadienį 5-9 val. vak.

Ofiso tel.: HE 4-1818 arba RE 7-9700  
Residencijos: PR 6-9801  
**DR. J. MEŠKAUSKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
VEDAUS LIGŲ SPEC.  
2454 WEST 71st STREET  
Priėmimo val.: nuo 9-11 val. ryto ir nuo 4-8 val. po pietų. Šeštadienį nuo 9:00-2:00 p. p. Trečiadieniais uždaryta.

Ofiso telefonai: CLiffside 4-2696  
Resid. telefonai: WALbrook 5-3099

**DR. P. STRIMAITIS**  
Bendra praktika ir chirurgija specialiai  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4644 So. ASHLAND  
Savaitės dienomis priėmimo valandos 2-4 ir 6-8 val. vak.  
Šeštadieniais 2-5 val. vak.  
Trečiadieniais ir sekmadieniais uždaryta. Ligonius priima tik susitarus telefonu.

**DR. VYT. TAURAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bendra praktika, spec. MOTERŲ LIGŲ  
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET  
Tel.: PR 8-1223 arba PR 6-5577  
OFISO val.: pirmadienį, antradienį, trečiadienį ir penktadienį 2-4 val. vak. Šeštadieniais 2-4 val. po pietų ir kitu laiku pagal susitarimą.

**Laiškas Redakcijai**

Gerb. "Naujienu" Redakcijai,  
Perskaitęs "Naujienuose" porą straipsnelių, kuriuose buvo rašoma apie II Amerikos ir Kanados lietuvių dainų šventę, įvykusią liepos 2 d., sužinojau, kad kai kurių asmenų buvo atspausdinti blankai anglų kalba antraštinėje Lithuanian Song Festival, Committee, kuriuose antro komiteto narių sudėtinį įtraukta ir mano pavardė.

Šiuo pranešu gerb. visuomenės žiniai, kad apie minėtą komitetą nieko nežinau ir mano pavardės piktnaudojimą laikau daugiau negu žemu darbu.

Su pagarba

Juozas Eubelis

"NAUJIENOS" KIEKVIENO DARBO ŽMOGAUS DRAUGAS IR BIČIULIS

**DR. V. P. TUMASONIS**  
CHIRURGAS  
2454 WEST 71st STREET  
Ofiso telefonai: HEMlock 4-2122  
Resid. telefonai: GIBson 8-6195

Pirma ligoninė pagal susitarimą. Dėl valandos skambinti telefonu HE 4-2123 nuo 1-8 val. p. p. kasdien, išskyrus trečiadienį ir šeštadienį.  
Atostogose iki spalio 1 d.

Tel. ofiso: VI 2-1581; rez. P2 6-4250

**DR. V. VILEIŠIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
802 WEST 31st STREET  
Kampas Halsted ir 31-os gatvių. Priėmimo valandos: kasdien 1-4 p. p. ir 6-9 val. vak. Šeštadieniais 1-4 p. p. Trečiadienį ir sekmadieniais uždaryta.

**P. ŠILEIKIS, O. P.**  
ORTHOPEDES-PROTEZISTAI  
Aparatai - Protezai, Med. Bandžiai. Speciali pagalba Kojoms (Arch Supports) ir t. t.  
Val.: 9-4 ir 6-8. Šeštadieniais 9-11.  
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.  
2850 West 63rd St., Chicago 29, Ill.  
Tel.: PROspect 6-5084

LIETUVIAI AKIU GYDYTOJAI

**Dr. Ant. Rudokas, Opt.**  
4455 So. CALIFORNIA, Yards 7-7381  
Tikrina akis, pritaiko akinius keičia stiklus ir rėmus.  
Valandos: 10. ryto iki 3 val. (trečiadienį uždaryta), šeštadienį 10. ryto iki 2 p. p.

Dr. Kazimieras MICHEL  
Optometristas-Orthoptistas  
Gydo nusilpusias ir nervuotas akis. Egzaminuoja akis ir pritaiko akinius išgydo kreivas akis be operacijos. Išdėda netikrą - artificialę aki pagal sveiką. Tikrina klausą ir pagelbsti negirdintiems. Praktikuoja 40 metų. Kalba lietuviškai.

4654 So. Ashland Ave., 2-ras aukštas YA 7-6616  
**DR. G. SERNER**  
LIETUVIS AKIU GYDYTOJAS  
25 metų patyrimas  
Tel.: Yards 7-1829  
Pritaiko Akinius Kreivas Akis Išlaiso  
Ofisas ir Akinių Dirbtuvė  
756 WEST 35th STREET  
Valandos: nuo 10 iki 2, nuo 6 iki 8. Trečiadienį, penktadienį ir šeštadienį 10-2 val. po pietų. Arba pagal susitarimą.

PERKRAUSTYMAI  
**MOVING**  
Leidimai - Pilna aprauda  
ZEMA KAINA  
R. SERENAS  
2047 W. 67th Pl. WALbrook 5-8063

**GRADINSKAS**  
NE PAVEIKSLUS, bet ištaisys eiles TV, radijų, vokiškų aparatų - "gyvu" - čia rasite.  
J. G. Television Co., 2512 W. 47 St. Frontier 6-1998  
Pardavimas - Taisyimas, Sekmad. uždaryta

**MOVING**  
Apraustas perkraustymas iš įvairių atstumų.  
ANTANAS VILIMAS  
3415 So. LITUANICA AVENUE  
Tel.: FRontier 6-1882

**SOPHIE BARCUS**  
RADIJO ŠEIMO VALANDOS  
Visos programos iš WOP, 1490 kil. AM. 102-7 FM.  
Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 10-11 val. ryto. - Šeštadienį ir sekmadienį nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.  
VAKARUŠKOS: pirmadienį 7 v. v. Anglų kalba: nuo antr. iki penkt. 7-7:30 val. vak.  
Tel.: HEMlock 4-2413  
7159 SO MAPLEWOOD AVE.  
CHICAGO 29, ILL.



UNITED PRESS - NAUJIENU Photo  
Dvi berlynietės eina išilgai komunistų pastatytos mūro ir spygliuotų vielų sienos, priešais kuria JAV igulos daliniai darė savo pirmus manevrus.

**TRUMPAI**

— R. Tamulienė, JAV LB Centrinės švietimo Tarybos pirmininko žmona, šiuo metu guli Čikagos universiteto klinikoje "Billings Hospital", kur bus jai daroma sudėtinga širdies operacija. Šią operaciją vykdant, reikalinga daug kraujo, todėl maloniai prašomi gerširdžiai tautiečiai teiktis paaukoti ligoninės sąskaiton minimos ligoninės kraujo bankui, kuris atdaras kasdien darbo valandomis ir šeštadieniais iki 12 val. Nuširdžiai linkim ligonei sėkmingai išverti šią sudėtingą operaciją ir laimingai sugrįžti į šeimos židinį.

— Irena Kaušaitė, praėjusiais metais iš okup. Lietuvos atvykusi mergina, šiuo metu atostogauja Beverly Shores, Ind. Su ja kartu atostogauja ir Rūta Gaušaitė, taip pat atvykusi iš okup. Lietuvos.

— Buvusio Lietuvos Auditorijos tvarkytojo Jono Malioriaus dukros Viltinės ir Justo Kirvelaičio, anksčiau gyvenusio Detroito, jungtuvės įvyks rugsėjo 16 d. Vestuvių vaišės bus Lietuvos Auditorijoje. Jau pasirodė vadovėlis 8 pradžios mokyklos skyriui — "Gintaras". Čia rašinius apie Lietuvos geografiją paruošė J. Placas, apie istoriją — kun. V. Bagdonavičius, meną — Vl. Vičiulis, sportą — Ed. Šudaitis. Vadovėlių išleido JAV Kultūros Fondas.

**CICERO**

Mirė Pranas Rudgalvis

Dar vienas senosios kartos susipratęs lietuvis išsklavo amžinastin. Ką tik praėjus rugpjūčio 29 d., antradienio rytą, sarulėti skaisčiai nušviečiant pasaulį, palydovai rinkosi į Marquette Funeral Home gero lietuviu ir draugu Prano Rudgalvio-palydėti į amžinąją keionę. Pagaliau prieina atsiveikimo valanda. Praeina pro karštą našlę dukra garsiai raudodama ir visa eilė artimųjų palydovų. Nulydėjo į St. Adrian bažnyčią, iš čia po pamaldų į šv. Kazimiero kapines...

Vėlonis Rudgalvis kadaise gyveno Cicero, vertėsi būniu, paliko gerą atminimą ir dukrelę, kuri tada Ciceroje tebebuvo maža mergaitė, o šiandien jau suaugusi moteris, kuri jau turi savo šeimą ir liūdi savo gerojo tėvelio.

SLA 301 kp. susirinkimas

SLA 301 kuopa turės savo susirinkimą kaip paprastai pirmąjį mėnesio trečiadienį, rugsėjo 6 d., 7:30 val. vakaro Liberty svetainėje, 14 St. ir 49th Ct., žemutinėje svetainėje.

Nariai turi jausti pareigą atvykti ir tartis savo kuopos reikalais. Visi žinote, kad šie metai vadinami deimantiniai, tai yra 75 metai kaip SLA gyvuoja ir pirmųjų narių mažai bėra li-

kę ir tie nebeįgali lenktyniuoti su jaunaisiais.

Nauji nariai visada pageidaujami ir reikalingi kaip sergantieji sveikas kraujas. Mūsų SLA gali patenkinti kiekvieną. Aprauda yra duodama nuo vieno šimto iki dešimties tūkstančių, taipgi sergantiems pašalpa. Yra penki skyriai; vyrai ir moterys turi lygias teises. Jaunmečiai priimami nuo vienerių iki penkiolikos metų.

SLA kuopos yra kiekvienoje lietuvių kolonijoje. Patys SLA nariai nebūkite pavydūs, kalbinkite savo kaimyną ir draugą. Aprauda - pašalpa kiekvienam yra reikalinga ir nelaimė ištikus labai naudinga.

Cicero D.

**Palijo virš normos, bet ir tai permaža**

Oru būras skelbia, kad lietaus per ką tik praėjus rugpjūčio mėnesį buvo aukščiau normos, bet vis tik tebėra žemiau normos. Imant visus metus, Chicago srityje per 8 mėnesius lietaus norma yra 22.65 coliai, gi šiame buvo tik 24.69 coliai.

Per rugpjūčio mėnesį lietaus norma Chicago srityje yra 8.19 colių, gi šiame per rugpjūtį palijo 6.07 coliai, taigi 2.33 coliai virš normos.

Praėjus ketvirtadienį per didį lietuvių Berwyne palijo 2.19 ir miesto centre 2.75 colius.

**Susirinkimų ir parengimų PRANEŠIMAI**

— Socialdemokratų susirinkimas. S. m. rugsėjo 8 d., penktadienį, 7:30 val. vakaro, Naujienu patalpose, 1739 S. Halsted St., Chicago, Illinois, įvyks LSS ketvirtos kuopos visuotinis susirinkimas. Darbotvarkėje: rasuomosmas Chicago Lietuvių Tarybos metinei konferencijai ir kiti svarbūs reikalai. Visi socialdemokratų kviečiami neveluojant dalyvauti. Valdyba

— SLA 134 moterų kuopos svarbus susirinkimas įvyks trečiadienį, rugsėjo 7 d., 7:30 val. vakaro, Hollywood Annex svetainėje, 2421 West 43 St. Visos narės kviečiamos atvykti ir mokescius sumokėti.  
Kristine Ausin, fin. sekr.

— SLA - 36-tes kuopos mėnesinis susirinkimas įvyks trečiadienį, rugsėjo 6 d. Chicago Lietuvių Auditorijoje, 3133 So. Halsted St., 7:30 val. vakare. Visi nariai ir narės kviečiami susirinkimui.  
A. Kaulakis, fin. rašt.

— SLA 226 kuopos susirinkimas įvyks rugsėjo 6 d. 8 val. vakare įprasto svetainėje, 3600 W. North Ave. Gerbiameji, po vasaros atostogų malonėkite gausiai dalyvauti. Nepamirškite mėnesinių duoklių.  
J. Naujalis

— Ervilko Draugiško Klubo pirmasis po vasaros atostogų susirinkimas įvyks trečiadienį, rugsėjo 6 dieną Vengelausko svetainėje, 4500 So. Talman Ave. 8:00 val. vakaro. Visi nariai prašomi atsilankyti, nes yra daug svarbių reikalų.  
Adela Burba, rašt.

"NAUJIENAS" SKAITO VISŲ SROVIŲ ŽMONES: DARBININKAI, BIZNERIAI, PROFESIONALAI, DVASININKAI, VALSITYBININKAI, MOKSLININKAI JIE ŽINO, KAD "NAUJIENOS" PADUODA TEISINGIAUSIAS ZINIAS IR GERIAUSIAS RASTUS

**ADOMAS MIKALAUSKAS**

Gyveno 6942 So. Rockwell St.

Mirė 1961 m. rugsėjo 2 d., 8:30 val. vakaro, sulaukęs 72 metų amž. Gimęs Lietuvoje.

Amerikoje išgyveno 49 metus. Paliko našlę: duklę Tilię, žentas Frank Gurskis, anūka John Anderson ir Nancy Gurskis; sūnus Justin, marti Ethel, anūka Dennis ir Denise, pusbrolis Leonas Budginas, jo žmona Kazimiera ir jų šeima; pusseserė Leokadija Jokūžis su šeima; du brolio sūnūs; Austin, jo žmona Betty su šeima (gyvena Lincoln Park, Mich.), ir Anthony su šeima; brolio duklė Helen su šeima; Lietuvoje liko brolis ir sesuo su šeimomis; daug kity giminių, draugų ir pažįstamų.

Priklausė Švento Vardo Draugijai Marquette Parke, Chicago Lietuvių Dr. lai ir Marquette Park Mamų Savininkų Asoc. Kūnas pašarvotas Mažeika-Evans koplyčioje, 6245 So. Western Ave. Trečiadienį, rugsėjo 6 diena 9:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Gimimo Pan. šventausios parapijos bažnyčia, o po gedulingų pamaldų bus laidojamas šv. Kazimiero kapinėse.

Visi a. a. Adomo Mikalausko gimines, draugai ir pažįstami nuširdžiai kviečiami dalyvauti laidojime ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.

Nučiudė lieka: Duklė, Žentas, Sūnus, Marti ir kiti Gimines. Laidotuvių direktorius Mažeika-Evans, tel. REpublic 7-8600.

**ONA RUDAITIS, Pagal tėvus LAZDAUSKAS**

Gyveno 1808 So. 57th Court, Cicero (pirmiau gyveno Benld, Ill.). Mirė 1961 m. rugsėjo 3 d., 10:30 val. ryto, sulaukus 79 metų amž. Gimusi Lietuvoje, Jurbarko parapijoje.

Amerikoje išgyveno 60 metų. Paliko našlę: dvi dukters Aldona Ambrose, vyras Frank ir jų šeima, Izabela Walker, jos vyras Fae, sūnus Causy Rudaitis, jo žmona Mary ir jų šeima; sesuo Kotryna Banulis, 5 anūka ir 5 proanūka ir kiti gimines ir draugai.

Priklausė Lietuvių Mainerių Klubui, Liet. Darbininkų Susivienijimo kuopai 109, Cicero Moterų chorui, Marijono Kolegijos rėmėjams, Švento Kazimiero Akademijos rėmėjams ir šv. Marijos Nekalto Pras. Seserų Gildai.

Kūnas pašarvotas Alfred Vance koplyčioje, 1424 So. 50th Ave., Cicero.

Ketvirtadienį, rugsėjo 7 diena 9:00 val. ryto bus lydima iš koplyčios į šv. Antano parapijos bažnyčia, o po gedulingų pamaldų bus laidojama šeimos sklype. Visi a. a. Onos Rudaitis gimines, draugai ir pažįstami nuširdžiai kviečiami dalyvauti laidojime ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą. Nučiudė lieka: Dukters, Zentai, Anūka ir kiti Gimines. Laidotuvių direktorius Alfred Vance, tel. OLYmpic 2-5245.

**TAUPLYKITE PER PASTA**  
PEORIA SAVINGS & LOAN ASSOCIATION  
107 S. Jefferson — Peoria, Ill.

Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_  
State \_\_\_\_\_  
Please find enclosed check or money order \$..... to start account in my name. AF  
Dabartinis dividendas 4%



**LOVEIKIS** Telegrama i Visas Pasaulio Dalis  
KVIETKININKAS  
Gėlės Vestuvėms, Bankietams ir Pagrabams  
3316 So. Halsted St. Yards 7-7808

**GUŽAUSKŲ**  
BEVERLY HILLS GĖLINYČIA  
GĖLĖS VISOMS PROGOMS  
2443 WEST 63rd STREET  
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

**GĖLININKAS** (PUTRAMENTAS)  
Linksmumo arba liūdesio valandoje gražiausios gėlės ir vainikai, antkapių papuošimai ir sezoninės kapams gėlės.  
ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)  
5525 So. Harlem Ave. — 586-1220

**John F. Eudeikis**

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS  
Seniausia ir Didžiausia Laidojimo Įstaiga  
AMBULANCE DIENĄ IR NAKTĮ  
4605-07 So. Hermitage Avenue  
Tel.: Yards 7-1741 — 1742  
4330-34 So. California Avenue  
Telefonas: LAfayette 3-0440  
MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS.

**PETKUS**

TĖVAS IR SŪNUS  
MARQUETTE FUNERAL HOME  
2533 W. 71 Street  
Telef.: GROvehill 6-2345-6  
1410 So. 50th Ave., Cicero  
Telef.: TOWNhall 3-2108-9  
Trys moderniškos koplyčios  
Aikštė automobiliams statyti

**Laidotuvių Direktorai MAŽEIKA & EVANS**

6845 SO. WESTERN AVE.  
TĖYS MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS  
MASINOMS VIETA  
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

**NARIAI**  
Chicago Lietuvių Laidotuvių Direktorijų Asociacijos  
AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ  
TURIME KOPLYČIAS VISOSE MIESTO DALYSE

**VASAITIS - BUTKUS**  
1446 S. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003

**ANTANAS M. PHILLIPS**  
3307 S. LITUANICA AVENUE Phone: Yards 7-3401

**ALFRED VANCE**  
1424 SO. 50th AVE., CICERO  
Phones: OLYmpic 2-5245 — TOWNhall 3-9687

**STEPONAS C. LACKAWICZ**  
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213  
2314 WEST 23rd PLACE Virginia 7-6672

**PETRAS P. GURSKIS**  
718 WEST 18th STREET Phone: SEeley 3-5711

**PETRAS BIELIŪNAS**  
4348 S. CALIFORNIA AVE. Phone: LAfayette 3-3572

**GEORGE F. RUDMIN**  
3319 S. LITUANICA AVE. Tel.: Yards 7-1138-1139

**P. J. RIDIKAS**  
3354 S. HALSTED STREET Phone: Yards 7-1911

**LEONARD BUKAUSKAS**  
10821 S. MICHIGAN AVE. Phone: COmmodore 4-2228

# IŠ CHICAGOS IR APYLINKIŲ

## Prof. J. Eretas aplankė "Naujienu" redakciją

Pentadienį popiet profesorius Dr. Juozas Eretas, atvykęs iš Bazelio, Šveicarijos, į Lietuvį Katalikų Mokslo Akademijos suvažiavimą Chicagoje, inž. Antano Rudžio lydintis, padarė vizitą Dr. P. Grigaičiui, "Naujienu" redaktoriui.

Buvo malonu su gerbiamu svečiu pasikalbėti. Jisai yra šveicarietis, bet nuosiūdas Lietuvos patriotas. Bolševikams okupavus Lietuvą, Dr. Eretas grįžo į Šveicariją ir dabar yra Bazelio kantono Švietimo Tarybos narys. Ilgai netrukus išeis į pensiją ir tada pašviesias visą savo laiką Lietuvos reikalams.

"Naujienu" redaktorius gyvena ir studijavo Šveicarijoje 5 metus.

Abiem šveicarietiams rūpi, kad Lietuva ne tik atgautų laisvę, bet ir būtų demokratiška.

## Nerangūs piliečiai — nesiregistruoja

Nuo liepos 15 dienos prasidėjo Chicago balsuotojų piliečių persiregistravimas. Nežiūrint dažnų paraginimų ir paaiškinimų spaudoje ir per radiją, iš apie 2 milijonų privalančių persiregistruoti iki šiol tą pareigą atliko tik 99,323.

Kaip visi piliečiai žino 1959 metų legislatoro aktu senoji 1936 metų registracija, kaip pasenusi ir nebetinkanti, nuo šios liepos 15 d. panaikinta ir tuo pačiu aktu visi piliečiai įpareigoti iš naujo persiregistruoti. Kas nebus persiregistravęs, negalės balsuoti 1962 metų rinkimuose.

Patartina atlikti savo registracijos pareigą anksčiau, nes ją atlikti vis tik reikės, o juo vėliau, juo didesnė bus žmonių spūstis registracijos įstaigose.

### NEW LIFE DELICATESSEN

Namie gaminti delikatesai, maisto produktai ir šviežia mėsa.  
3146 SO. HALSTED STREET  
Victory 2-7666.  
Jonas Grinius, savininkas

### Siuntinių išsiuntimas

ir pigus siuntiniams medžiagų pasirinkimas, pavyzdžiui, 6 vyr. kostiumams medžiaga tik \$33, o su išsiuntimu \$66.50. Čia viską rasite, kas tik siuntiniams reikalinga. Galite ir prie atneštų siuntinių dasipirkti įvairių prekių žemesnėmis kainomis, kaip kur kitur. Taip pat galite pasiųsti įvairių medžiagų ir kitų prekių, vaistų bei maisto produktų iš Anglijos ir iš Danijos. EXPRESS GIFT PARCEL CO., ir Liusės suknelių krautuvė, 3305 So. Halsted St., Chicago 8, Ill., LA 3-2021. Atdara pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 9:00 ryto iki 9:00 vak. Kitomis dienomis 9:00 — 6:00. A. ir L. Kavaliauskai. (Sk.)

### 4 1/4% DABAR MOKAME

VISOMAS TAUPYMO SĄSKAITOMS  
Indėliai apdrausti iki \$10,000.00  
Duodame paskolas už namus nuo vienerių iki dvidešimties metų lengvais mėnesiniais išmokėjimais.

### BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASS'N.

4071 ARCHER AVENUE, CHICAGO, ILL.  
Lafayette 3-8248  
Sekretorius CHARLES ZEKAS  
Valandos: Kasdien nuo 9 ryto iki 4:30 po pietų. Ketvirtadieniais nuo 9 ryto iki 8 val. vakaro. Trečiadieniais uždaryta

### SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

DABAR PAGREITINTAS SIUNTINIŲ SIUNTIMAS Į LIETUVĄ!  
Siuntiniai pasiekia gavėją už 4-6 savaitių.  
Sudarydami siuntinį pasitarkite su mumis, ką ir kaip siųsti. Dažnai žmonės siūnčia ne tai, kas ten reikalinga.  
Paskambinkite mums, ir mes paisime Jūsų siuntinį.

### LIETUVIŲ KOMPANIJA

### WORLD PARCEL SERVICE

3320 SO. HALSTED ST. CHICAGO 8, ILL. YA 7-0677



L. Neil Gilliam, girininkas iš Eureka, Calif., atvažiuojo automobiliu į San Francisco pasitikti iš Chicago atskrendančios žmonos ir 4 vaikų, čia patiria, kad visi žuvo lėktuvo nelaimėje vos išskridus iš Chicago, lėktuvui su 78 žmonėmis nukritus ir sudegus ties Clarendon Hills, Ill.

## Liepos mėn. mažiau dulkių

Illinois technologijos instituto apskaičiavimu, pernai per liepos mėn. Chicagoje dulkių kiekvienai ketvirtinei myliai iškrito 29.5 tonos, o šiomet per tą patį mėnesį 32.9 tonos. Vis tik tai esąs žemiausias dulkių kiekis per 14 metų. Net pats miestinis centras šiomet per liepos mėnesį tegavo 40.4 tonas, kai per birželio mėn. turėjo po 112.4 tonas vienai ketvirtinei myliai. Tokio sumažėjimo priežastis buvo dažnas rytų vėjas nuo ežero pusės ir ilgesnės lietaus valandos.

## Lorenz užėmė pareigas

Francis S. Lorenz, Chicago demokratas, rugsėjo 1 d. prisiekė ir perėmė iš Joseph Lohmano Illinois valstybės išdinininko pareigas ir tą pačią dieną pradėjo kampaniją 1962 metų rinkimams. Jis Lohmano vietai buvo parinktas mero Daley ir gubernatoriaus Kernerio, kaip numatomas pilnam terminui kandidatas ateinančiuose rinkimuose.

Prisaiškinimo ceremonijose dalyvavo gubernatorius, Lorenzo žmona ir keturi vaikai — du sūnūs ir dvi dukterys, ir tėvai Stanley Lorenz su žmona, abudu imigrantai iš Lenkijos, turėję mėsos krautuvę Chicago šiaurvakarinėje dalyje.

Lorenz yra antras lenkas turįs valstybės valdininko pareigas. Kitas buvo Adam Bloch, išrinktas Illinois Supreme teismo klerku 1932 ir 1938 metais. Lorenz yra advokatas ir 41 wardo demokratų vadas, paskutinius 2 metus buvo Superior teismo klerku.

Pasveikink savo draugus per "Naujienas"

## Balsuotojams patariama persiregistruoti

Chicago mēras Daley paskelbė šį rugsėjo mėnesį "Chicago" balsuotojų registracijos mėnesiu" ir skatina visus kvalifikuotus žmones šį mėnesį būtinai persiregistruoti, kad galėtų balsuoti ateinančiuose 1962 metų rinkimuose.

Apskrities teisėjas Thaddeus Adeso priminė Chicago piliečiams, kad jų senoji registracija yra pasibaigusi liepos 15 dieną, nes taip nustatė 1959 metais išleistas įstatymas. Pagal tą patį įstatymą visi balso teise turintieji piliečiai privalo persiregistruoti.

Persiregistruoti galima kasdien Rinkimų komisijonierį tarybos įstaigoje, City Hall name arba ketvirtadieniais bet kuriame iš 49 tos įstaigos skyrių įvairiose miesto dalyse. Komisijonierų tarybos įstaiga atidaryta kasdien nuo 9 val. ryto iki 5 val. popiet, šeštadieniais nuo 9 iki pietų.

Prie Chicago rinkimų komisijonierų tarybos įstaigos priklauso ir šie Chicago priemiesčiai: Chicago Heights, Berwyn, Cicero, Lyons ir Stickney. Jie visi gali registruotis miesto valdybos name (City Hall) arba bet kuriame iš 49 skyrių.

Kiti užmiesčiai priklauso Cook apskrities klerko jurisdikcijai ir tų užmiesčių piliečiai registruojasi apskrities name (County Building), 230 kambarių, kasdien pradant rugsėjo 16 dieną.

## Čiumpa už mokesčius

Chicago mokesčių įstaiga (Internal Revenue) skelbia, kad šiomet iki birželio mėn. 30 d. Teisingumo departamentas išskė bylas prieš 1,669 asmenis, kaltinamus nusukimais mokesčius. Pernai per tą laiką buvo išskelta 1,194 bylos.

Mokesčių įstaigos tyrinėjimui skyriaus direktorius H. Alan Long sako, kad specialūs tyrinėjimo agentai ištyrė daugiau kaip 16,500 mokesčių bylų ir iš tų užvestos 3,677 pilnos bylos. Nusikaltusių mokesčių sukimu esama iš visų luomų ir profesijų — nuo duobkasio iki milijonieriaus. Iš stambųjų pramonininkų minimi Bernard Goldfine iš Bostono, kurs už mokesčių nusukimus buvo nuiteistas kalėjimo bausme ir \$110,000 pinigine pabauda; kitas buvęs žymus Illinois valdininkas William Downey, gavęs 3 metus kalėjimo, pakeisto sąlyginai nubaudimu, ir \$5,000 pinigines pabaudas.

Iš stambiųjų gengsterių pir-

### HELP WANTED — MALE

Darbininkų Reikia

AUTOMATINE SRAIGTU MAŠINA B. ir S. NUSTATYTOJAI IR OPERATORIAI Dieninė pamaina. Apmokamos atostogos ir gydymas. Turi mokėti angliskai. AUTOMATIC INDUSTRIES 4131 N. Rockwell.

### HELP WANTED — FEMALE

Reikia Darbininkų

AUDIMAS — TAISYMAS Turi turėti patyrimą. Pastovus darbas. Geras pradinis atlyginimas. HART SCHAFFNER & MARX 728 W. Jackson.

### RENTING IN GENERAL

Nuomos

NEMOKAMAI PATARNAVIMAS ISNUOMAVIMUI Turime laukiančiųjų sąrašą. Greitam patarnavimui skambinti PProspect 8-2233 BELL-VARPAS 6455 So. Kedzie Ave.

ISNUOMOJAMAS kambarys su teise naudotis virtuve, katedže, kieme. 3329 S. Rockwell St.

### AUTOMOBILES—TRUCKS

Automobiliai — Sunkvežimiai

MERCURY 1956 m. automobilis labai gerame stovyje. Parduoda savininkas. Skambinti GR 7-2717. (nuo 6 iki 10 val. vakaro)

### MISCELLANEOUS

Išvairūs Dalykai

JŪSŲ NAMUOSE gražiai išvalysiu baldus ir kilimus (karpetus). Darbas atliekamas sąžiningai ir nedelsiant. Nebrangiai. RE 7-5168.

MIRĖ MYLIMAS ŽMOGUS? Aliejiniais dažais portretas, ant drobės. Prieinama kaina padaromas pagal nuotrauką. HO 5-6822.

BY OWNER, CHICAGO RIDGE Large 7 room cement block home. 5 bedrooms, 2 car garage, alum. s. & s., lot 56'x125', landscaped, yard fenced in, wall to wall carpet, hot water gas heat, close to schools, churches, shopping. Only \$16,500. Phone GA 2-2473.

BY OWNER IN ELMWOOD PARK Income brick bungalow, with 4 room base apart. and 3 rooms in attic. Gas h. w. heat, lot 33'x125', cyclone fence, 1 1/2 car garage, close to schools, churches, shopping. In \$20's. Phone GL 3-1785. A good buy.

### SAVININKAS PARDUODA

2 butų, 6 ir 7 kamb., medinį apkalta. Erdvi pastogė. Ištaisai centinčiai rūsūs, šildymas gazu (space), geras susisiekimas. \$18,000. 2540 Seminary Ave. EDG 4-0235. Tik susitarus

### SAVININKAS 1900 NORTH

3 aukštų mūrinis, 12 butų su baldais ir 5 kam. savininkui. 3 vonios. \$793 pajamų per mėnesį. Kaina \$39,500. AM 2-7154.

\$16,900 CICERO, apyl. 23rd ir 56th Ave., 2 butų apkalta bungalow, 2x4 kamb., kabin. virtuvė, plytelių vonia. Pajamų \$90 mėn. ir butas. \$4,500 imokėti. S V O B O D A 6012 W. Cermak Rd. BI 2-2162 — OL 2-6710.

### CONTRACTORS - BUILDERS

Namų Statytojai ir Taisytojai

### A. ABALL ROOFING CO.

Itausis lietaus vandeniu nutęktai vamzdžius, varinius ir lydinto nerūdijamo metalo. Nereikia dažyti. Dengiu naujus stogus, taisau, nugesuotuju senus. Išvalau ir apmestuotuju kaminius. Dažau iš lauko namus, vandens vamzdžius, karnizus, langus, bokštelius. Kainos žemiausias, įvertinimas veltui. Esame pilnai apdrausti. Atdari visą laiką. LA 1-6047 arba RO 2-8778

### HEATING CONTRACTORS

Išstatome šiltu oru pučiamus pečius, vandens boilerius, oro vėsintuvus, ir skardos darbai (sheet metal works)

JUOZAS ŽEMAITIS ir VICTOR SKAIDE, ST 9-9272 CICERO HEATING AND SHEET METAL 2431 So. Kedzie Ave., Chicago 23, Ill. Tel. 277-1442. Res. OL 6-0412

GREIT, SAŽININGAI IR GARANTUOTAI įrengia naujus ir perstato senus įvairių rūšių geso, alyvos ir anglių pečius namams apšildyti. Itaisome boilerius, vandens nutękimo rymas ir kt. darbus.

VIKO HEATING CO., 4444 So. Western Ave. D. Žukauskis, Virginia 7-3447, V. Stuopys, Olympic 2-2017.

### STOGAI — KAMINAI

Mes tai atliekame geriausiai: nemokamai apskaičiuojame žemiausiomis kainomis visame mieste. Sutvarkome gulsčius ir įžambius stogus, pataisome ir atnaujina juos. Išvalome kaminius, atstatome ir atliekame tuckpointing. Darbas garantuotas, viskas bus, kaip nauja. Pilnai apdrausta. Galima pasirinkti laiką. ABALL ROOFING CO. 3925 W. Roosevelt Rd. LA 1-6921.

### REAL ESTATE FOR SALE

Namai, Žemė — Pardavimui

PERKAME, parduodame, mainome įvairaus dydžio namus visur. Parūpiname paskolą, visokeriopą apdraudą, veikia notariatas.

### NORVILA

REAL ESTATE AND BUILDERS 2658 West 59th St. PProspect 8-5454

### UNION PIER, MICH.

7 kambarių medinis namas, labai gerame stovyje, su teise naudotis pakrante, galima gyventi ištisus metus. 2 miegamieji 13 1/2 x 13 1/2, vienas (den) miegamas 10x21, gyvenamas kambarys 15x25, valgomasis kambarys 15x25, virtuvė ir pusrūčiam vieta 15x20, dvi vonios, uždari porčiai 8x10, daug sandėliukų, pilnai įrengtas rūsūs su polsio kamb. ir vonia, skalbykla. Medžiui iškaltos sienos, Sanitex virtuvė. Saran linoleumai, taip pat 1000 galonų alyvai tankas, miesto vanduo, alyvos ir pučiamo oro šildymas. Taip pat įskaitomi gyvenamo ir valgomos kambarių kilimai, užuolaidos, Crosley šaldytuvai, indams plauti mašina, skalbimo mašina, džiovintuvai, virimui pečius 42", vandeniu minkštinti aparatas (Water softener) Sis puikus namas yra bargenas už \$27,500, išmokėtina. Rašyti arba skambinti prašau

Mr. V. C. MOORE R. E., Harbert, Mich. Telefonas Lakeside, Michigan 4531

CICERO — PARKHOLME Erdvus 4 metų bungalow, 4 1/2 kamb., rūsūs iškaltas plytelėmis, gazo šiluma, 2 1/2 auto garažas, viskas moderniai įrengta. \$21,500. CR 7-6441.

BRIGHTON, GAGE, MARQ. PARKI Mūr. 8 apart. kaina 4 metų pajam. Mūr. 2x4 ir 2 kb. tik 23,900. Mūr. 5 ir 6 kb. gar. 21,500. Prieš pirkdamas namus pasiteirauk pas mus. LA 3-3384. BUDRECKAS 4081 Archer Ave.

BY OWNER, CHICAGO RIDGE Large 7 room cement block home. 5 bedrooms, 2 car garage, alum. s. & s., lot 56'x125', landscaped, yard fenced in, wall to wall carpet, hot water gas heat, close to schools, churches, shopping. Only \$16,500. Phone GA 2-2473.

BY OWNER IN ELMWOOD PARK Income brick bungalow, with 4 room base apart. and 3 rooms in attic. Gas h. w. heat, lot 33'x125', cyclone fence, 1 1/2 car garage, close to schools, churches, shopping. In \$20's. Phone GL 3-1785. A good buy.

SAVININKAS PARDUODA 2 butų, 6 ir 7 kamb., medinį apkalta. Erdvi pastogė. Ištaisai centinčiai rūsūs, šildymas gazu (space), geras susisiekimas. \$18,000. 2540 Seminary Ave. EDG 4-0235. Tik susitarus

SAVININKAS 1900 NORTH 3 aukštų mūrinis, 12 butų su baldais ir 5 kam. savininkui. 3 vonios. \$793 pajamų per mėnesį. Kaina \$39,500. AM 2-7154.

\$16,900 CICERO, apyl. 23rd ir 56th Ave., 2 butų apkalta bungalow, 2x4 kamb., kabin. virtuvė, plytelių vonia. Pajamų \$90 mėn. ir butas. \$4,500 imokėti. S V O B O D A 6012 W. Cermak Rd. BI 2-2162 — OL 2-6710.

### CONTRACTORS - BUILDERS

Namų Statytojai ir Taisytojai

### A. ABALL ROOFING CO.

Itausis lietaus vandeniu nutęktai vamzdžius, varinius ir lydinto nerūdijamo metalo. Nereikia dažyti. Dengiu naujus stogus, taisau, nugesuotuju senus. Išvalau ir apmestuotuju kaminius. Dažau iš lauko namus, vandens vamzdžius, karnizus, langus, bokštelius. Kainos žemiausias, įvertinimas veltui. Esame pilnai apdrausti. Atdari visą laiką. LA 1-6047 arba RO 2-8778

### HEATING CONTRACTORS

Išstatome šiltu oru pučiamus pečius, vandens boilerius, oro vėsintuvus, ir skardos darbai (sheet metal works)

JUOZAS ŽEMAITIS ir VICTOR SKAIDE, ST 9-9272 CICERO HEATING AND SHEET METAL 2431 So. Kedzie Ave., Chicago 23, Ill. Tel. 277-1442. Res. OL 6-0412

GREIT, SAŽININGAI IR GARANTUOTAI įrengia naujus ir perstato senus įvairių rūšių geso, alyvos ir anglių pečius namams apšildyti. Itaisome boilerius, vandens nutękimo rymas ir kt. darbus.

VIKO HEATING CO., 4444 So. Western Ave. D. Žukauskis, Virginia 7-3447, V. Stuopys, Olympic 2-2017.

### STOGAI — KAMINAI

Mes tai atliekame geriausiai: nemokamai apskaičiuojame žemiausiomis kainomis visame mieste. Sutvarkome gulsčius ir įžambius stogus, pataisome ir atnaujina juos. Išvalome kaminius, atstatome ir atliekame tuckpointing. Darbas garantuotas, viskas bus, kaip nauja. Pilnai apdrausta. Galima pasirinkti laiką. ABALL ROOFING CO. 3925 W. Roosevelt Rd. LA 1-6921.

# REAL ESTATE

### REAL ESTATE FOR SALE

Namai, Žemė — Pardavimui

Paskolos, perkant namus, daromos ilgimi terminais ir žemais nuosimniais mėnesiniais išimokėjimais Dėl visų informacijų, kreipkitės į

### MUTUAL FEDERAL SAVINGS

JOHN J. KAZANAUSKAS, prezidentas  
2202 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

### MARQUETTE PARKO CENTRE

1 1/2 AUKŠTO MŪRAS, 4 ir 3 kamb. butai, naujas šild., garažas \$17,400.  
1 1/2 AUKŠTO APKALTAS, 5 ir 4 kamb. butai, naujas šild. \$18,200.  
2 BUTŲ MŪRAS, 2x6 dideli kamb., garažas. \$31,300.  
MODERNUS 1 1/2 AUKŠTO MŪRAS, 7 ir 4 kamb., 50 pėdų skllypas \$33,000.  
3 METU 5 KAMB. MŪRAS, alum. langai, gelež. tvora \$20,900.  
TRYŠ VISAI NAUJI MŪRO NAMAI už Western, mažai imokėt \$17,450.  
TRYŠ TUSTI SKLYPAI, arti i vakarus po 40 pėdų pločio po \$4,500.  
DU BIZNIAI DU BUTAI, šalia tuščios skllypas, centr. šild. \$10,500.  
ŽIŪREKITE — 2 BUTŲ MŪRAS — gera vieta, geras namas — garažas \$25,000.  
4 KAMB. 8 METU MŪRAS — tikras bargenas už \$16,900.  
LUKSUS 6 KAMB. MŪRAS, gazo šildymas, garažas, pigi kaina \$22,500.

GRAZUMAS — 6 METU 4 kamb., aukšta pastogė, daug priedų \$22,000.  
BRANGIAI ĮRENGTAS 5 kamb. mūras, su nuostoliu parduos už \$21,900.  
MŪRO REZIDENCIJA, 7 kamb., 4 miegami, puikus skllypas, garažas \$20,500.  
PRABANGA IR STILJUS, 2 butai, 5 vonios, viskas naujas mūras \$50,000.  
MODERN. 6 KAMB. MŪRAS, baras rūsūs, garažas, namas skoningas \$20,500.  
KAMPINIS BIZNIS IR 3 BUTAI, labai gražus pirkinys, mūras \$53,900.  
MEDINIS PRIE PARKO 6 kamb., alyva šildymas, dideli šeimai \$12,800.  
PELNINGAS TVIRTAS 5 BUTŲ MŪRAS, šviesūs kambariai \$52,500.  
ROOMING HOUSE apie \$3,500 pajamų, 2 aukštų mūras, našle sumažiu kaina, \$14,000.

### ISTAIGA DIRBA KASDIEN

### K. VALDIS REAL ESTATE

2655 W. 69th Street — RE 7-7200 ar RE 7-8534

TAVERNA ir likeriu parduotuvė krautuvių centre. Kita gatvės pusė "sausas". Gera apyvara. Graži vieta. \$13,000 plus inventoriūs. SVARUS 8x4 kamb. mūr. Alum. langai. Nauja elektra. Pasiteiraukite — kaina prieinama!  
2x6 MŪR. Nebrangus ir švarus namas. Apžiūrėkite! \$22,500.  
6 METU 4 1/2 kamb. mūr. netoli Marquette Pk. \$21,750.  
\$14,500 — švarus med. 5 kamb. (3 mieg.) namas ant 37 1/2 pėdų skllypo. Nauja gazo šiluma. Moderniška vonia ir virtuvė. Kilimai. Garažas!  
MARQUETTE PK. 1 1/2 aukšto 7 metų mūr. namas. Dvigubas garažas. Prieinama kaina.  
KETURI BUTAI Marquette Pk.: 2x5 ir 2x3. Visi butai sutvarkyti, gražūs, šviesūs. \$545 mėn. pajamų. \$54,500.  
PASITEIRAUKITE! Moderniška įrengtas 2 butų mūr. namas Marquette Pk. 2 mašinių mūr. garažas. Kaina jau išderėta.  
ROSELANDE prie liet. mokyklos 5 1/2 kamb., 7 metų mūr. bungalow ant 50 pėdų skllypo. Gazo šiluma. Garažas. Nebrangus.  
MARQUETTE Pk. 2x4 1/2. Dvi šildymo sistemos alyva. Alum. langai ir sieteliai. Koklinės plytelės. \$42,000.  
PUIKI REZIDENCIJA ant kampinio 40 pėdų skllypo netoli Archer ir 55-os. Pušinių lentų rūšio sienos, virtuvė, išvietė. Garažas. Dekoratyviniai medaliai. \$23,000.

GRAZUS, kampinis 60 pėdų skllypas Gage Parke ant biznio gatvės — \$14,800.  
TAVERNA, likerio krautuvė. Nuomos sutartis neribotam laikui. \$100,000 metinis apyvara. Labai gera biznio vieta. Kaina \$10,000.  
PRIE 71-os ir Hamlin 5 1/2 kamb. 5 metų mūr. Iruoštas rūsūs. Alum. langai. Apsauga nuo potvynio. 2 auto mūr. garažas. 30 pėdų skllypas.  
\$26,000. MŪR. 2x6 kamb. 1/2 bloko nuo Brighton Pk. lietuvių mokyklos. Alyvos šiluma. 30 pėdų skllypas.  
1 PIETVAKARIUS nuo Marquette Pk. parduodamas 75 pėdų skllypas. Prakome pasiteirauti dėl smulkesnių informacijų.  
MARQUETTE PK. 15 butų mūrinis namas. Viskas modernizuota. Kaina mažiau negu 8 mėnesių nuomos.  
4 KMB. 8 metų mūr. Marquette Pk. Gazo šiluma. Apsauga nuo potvynio. 30 pėdų skllypas. 2 auto garažas. \$19,500.  
PIGUS! 5 bloka už Kedzie, netoli 55-os, 11 metų 5 1/2 kamb. (3 mieg.) "franch" tipo mūr. namas. Gazo šildymas. Garažas. Visi priedai.  
7 KAMBARTŲ mūr. bungalow Gage Pk. Nauja gazo šiluma. 2 mašinių mūr. garažas. \$18,500.  
PAJAMŲ NAMAS tik \$18,500. Mūras 3 butai ir biznio palpa Bridgeporte.

### P. LEONAS REAL ESTATE

2735 West 71st Street WALbrook 5-6015

MŪRINIS 12 metų, 4 mieg., 40 p. lotas, naujas mūro garažas, 1 1/2 vonios, 72nd ir Mozart, \$20,200.  
MŪRINIS, 2x6, mūro garažai, arti mūsų įstaigos, \$31,000.  
MŪRINIS 1 1/2 a (4 ir 6) prie 44th ir California, \$19,000.  
MŪRINIS 2x6 ant 30 p. loto, Brighton p., tik \$25,800.  
MŪRINIS naujas 1 1/2 a., ant 30 p. loto, ne M. P., \$28,500.  
MŪRINIS 2x5 Gage P., \$27,500.  
MŪRINIS naujas 1 1/2 a., arti mūsų įstaigos, \$30,500.  
MŪRINIAI nauji su 3 mieg. Marquette P. nuo \$17,500.  
MEDINIS 4 kamb., arti mūsų įstaigos, \$11,500.  
MŪRINIS 5 kamb. labai tvarkingas ir gražus, M. P. \$19,500.  
MŪRAS 3 mieg., 6 metų, \$20,800.  
LOTAS 31x125, M. P. už \$6,500.

### A. KAIRYS REAL ESTATE

2517 W. 69 St. PR 6-0956

2917 W. 97 PLACE, 6 kamb. mūrinis, 2 vonios, šildymas gazu, garažas, platus skllypas. Kaina žema, ir priimami pasiūlymai.  
2JU AUKŠTŲ MŪRINIS 5 ir 6 kamb., mūrinis garažas, Gage Parke, tik \$26,500. O. Jakubėnas.  
ARTI MARQUETTE PARKO pažnyčios 6 kamb. mūrinis, 30 pėdų skllypas, naujas gazo šildymas, maži takšai, kaina \$18,400. E. Orentas.  
5 KAMBARTŲ MŪRINIS, plytelių vonia, gazo šildymas, Gage Parke, \$18,500.  
PELNINGAS INVESTAVIMAS, 10 butų, 2 metų senumo mūras, pajamų \$18,000, imokėti \$45,000. Smulkmenas prašau teirautis įstaigoje.  
Turime daug kitų gerų pirkinų: rezidencijų ir apartamentinių namų. Be jokio išpareigojimo skambinkite arba dar geriau atvažiuokite ir pamatykite.

BRIGHTON PARKE, geroje vietoje medinis, 4 butai po 4 kamb., šildymas gazo pečiais, bargenas, \$16,000.  
MŪRINIS 2 po 6 ir 3 kamb., centr. šild., \$190 nuomos ir gražus 6 kamb. butas. Namas geras, arti mokykla.  
MŪRINIS 1 1/2 aukšto prie 62nd ir Campbell, 5-5-2 kamb. butai, parduoda dėl ligos.  
MŪRINIS 1 1/2 aukšto, 6 metų Marquette Parke, \$27,000.  
NAUJAS MŪRINIS, 5 kamb., MEDINIS, 3 butai po 4 kamb., pečiai šild., gera vieta, žemi takšai. Cicero.

### ŠIMAITIS

Realty, Notary Public, Insurance  
2737 W. 43rd St. CL 4-2390  
4936 W. 15th St., Cicero OL 6-4980

### REIKALINGA GREIT PARDUOTI

2-3 1/2 butų mūrinį, Gage Parke, 5 ir 5 1/2 kamb., centr. šild., alyva, moderniškos vonios, alum. langai, mūr. garažas. Artį krautuvių, mokyklos ir bažnyčios. Parduodamas už \$20,500.

### A. NORKUS REAL ESTATE

2405 West 51st St. WA 5-5030  
6 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL. — TUESDAY, SEPTEMBER 5, 1961